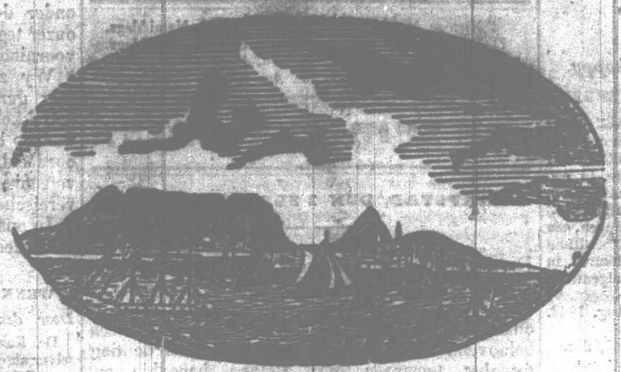
Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten waar de twee nummers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar uit de stoffen van de Dingsdags Courant (in ons taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant steeds bezorgd, Rds. 22 per jaar, of Rds. 5: 4. per kwartaal.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first closing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Suid-Afrikaan.

[*Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.*—VIRGIL.]

DEEL XIII. VRYDAG DEN 2 SEPTEMBER 1842. No. 706.

OP HEDEN.

GESTRANDE SCHIP "WATERLOO."

EENE Publieke Verkooping zal gehouden worden op HEDEN (Vrydag) MORGEN, ten 11 ure, op het Strand, naby de Neger Kraaiem, van het Wrak van bovengemeld Schip, geassureerd met zoodanige Spanten, Zeilen Proviaan, enz. enz., als dan mogt zyn opgeveld; en daarna, aan H. M. Douane, van Proviaan, enz., die aldaar gebergen zyn.

ROBT. GRANGER.

De Stat: R. J. Jones, Afslager.

TWEEDE

TE KOOP TEGEN VERMINDERDE PRYZEN.

40 CATTY KNOPJES, 10 " SOUCHONG, 10 " HYSON, 10 " PEKOE. } Hetzy in Entrepot of met Impost betaald.

HAMILTON ROSS, & Co.

NIEUWE GOEDEREN.

Per 'Ghika.'

DE Ondergeteekende heeft ontvangen, de volgende Goederen, welke te koop zyn aan zyn Pakhuis, voor redelyke pryzen:—

Zwarte en gekleurde katoenen Kousen,
Tjou Tjou Garen, Langestreng do., en Doosjes halve,
Nastayde en Galoun,
Knoopjes, Spelden en Kruisbanden,
Buckskins en Lakenen,
Fancy en zwarte Chitzen,
Muslin Kleedjes,
Gerulte Jaconet en Boekmuslin,
Gedrukte Parisiens,
Zomerlaken en Orleans,
Thibet do., en Lastings,
Beaverteens, Moleskins en Cantoons,
Baftas, Punjums.

ALSMEDE TE KOOP,

Beste Brazilliesche Koffy, Lompen Suiker,
Theesuiker, Ryst en Thee,
Verfolie en Witlood, en alle soorten van Verwen.

ERNST LANDSBERG.

RAMMEN.

Belangryk voor fyne Wolgevende Schapenteelers.

DE LADING SUPERIEURE ZUIVER GETEELDE

MERINO RAMMEN,

Ingevoerd door den Hr. Thwaits,

VAN

PORT STEPHEN, NIEUW ZUID WALES,

Per de Schoener "St. Helena,"

ZAL PER PUBLIEKE COMPETITIEN WORDEN AANGEBODEN,

OP DE VERKOOPING

VAN DEN HR. JONES, OP DE PARADE,

OP ZATURDAG,

DEN 13DEN OCTOBER AANSTAANDE.

DE Eigenaar, gedurende zyn verblyf te Nieuw Zuid Wales, uit de beste kanalen vernomen hebbende, dat het Australisch Landbouwkundig Genootschap de *fynste wolgevende* Schapen, en van *uitsoerder bloed* dan eenige in die Kolonie, bezat, deed bovengem. Rammen uit de eerste klas kudden van gemeld Genootschap door bevoegde kenners uitzoeken, met groote zorg en byzondere oplettendheid nopens staat en ouderdom tot uitvoer en aanteelt einden, zonder acht te geven op onkosten.

Afzonderlyke Certifikaten van deze Rammen door den Secretaris* van 's Genootschaps aangelegenheden te N. Z. Wales, kunnen worden gezien, en verdere byzonderheden zyn te vernemen aan de Rekenkamer van

A. STEEDMAN & Co.
St. Georgesstraat.

Deze Rammen zyn in uitmuntenden staat, en kunnen worden bezigtigd; en men geeft uitdrukkelyk kennis, dat geen derzelve uit de hand zya verkocht, en ten einde voortekomen dat Buiten-koopers op eenen afstand wonende, niet worden teleurgesteld, zal geen een voor de Verkooping worden van de hand gezet.

* Referte wordt versocht naar zynen brief gerigt aan den Secretaris van het Kaapsch Landbouwkundig Genootschap, gepubliceerd in de *Zuid-Afrikaan*, van 3 Juny ll., op last van het Committee van dat Genootschap, en de inhoud waarvan geinsereerd is in de *Goevernements Gazette* van den 27 Mei ll.

DE Ondergeteekende besloten hebbende, zich uit zyne beslommeringen te zetten heeft zynen Broeder WILLIAM GADNEY, in de Kaapstad, aangesteld tot zynen Algemeenen Gemagtigde en Agent, tot het van de hand zetten van al zyn Roerend en Onroerend Eigendom en het afsluiten zyner Affaire, en hy geeft by deze kennis aan allen die eenige vorderingen tegen hem hebben, dezelve in te zenden aan gez. WM. GADNEY, ter vereffening, en die aan hem iets verschuldigd zya, hunne schulden zonder verwyl aftebetalen, ten einde de kosten te vermyden welke anders zouden worden gemaakt.

JOHN GADNEY.

Palmiet Rivier, den 16 Aug. 1842.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

DE Ondergeteekende behoorlyk geauthoriseerd, verzoekt alle personen aan JOHN GADNEY, verschuldigd zynde, hunne schulden dadelyk aan Palmiet-rivier, aan den Heer THOMAS VENN, of in de Kaapstad ten zynen Kantoore St. Georgestraat, te voldoen. Om eene vereffening gemakkelyk te maken, zullen levend Vee en Koloniale Produkten in betaling genomen worden.

Buitenhandelaars en anderen, zullen aan de Palmiet-rivier eenen algemeenen Voorraad Koopmanswaren, tegen zeer lage pryzen en op een lang crediet, onder behoorlyke zekerheid, te koop vinden.

Vroeg in de maand October, zullen publieke verkoopingen worden gehouden, van een uitgestrekt assortement Goederen, geschikt tot buiten gebruik; benevens Wagens, Ossen, Paarden, Schapen, enz. enz.

W. GADNEY, q.q.

Kaapstad, 24 Augustus 1842.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN PAARDEN.

100 *Trek- Ryd- en Jonge Paarden van het beste Ras, en 50 Ezels.*

DE Ondergeteekenden zullen op ZATURDAG den 10den September aanstaande, ter Plaatse van den Heer P. J. HUGO, J. G. zoon, gelegen aan Klein Drakenstein, per Publieke Vendutie laten verkoopen, 100 PAARDEN, 2, 3, en 4 jaren oud, allen van het beste Ras, waaronder egale, welgedresseerde Koets- en Rydpaarden, meest allen Hengsten; en, 50 geleerde Trek- en Jonge EZELS.

Groenberg, 23 Augustus 1842.

J. J. MALAN.
D. G. MALAN.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co. Vendu Adm.

Op de bovenstaande Verkooping zullen vooraf in Commissie worden verkocht, Dertig uitgezoendende, welgedresseerde Ryd- en egale KOETSPAARDEN, 4, 5, en 6 jaren oud.

COMMISSARIAAT.

LAND TRANSPORT GENOODIGD.

TENDERS zullen op dit Bureau worden ontvangen tot 12 ure, op WOENSDAG, den 14 September, van zoodanige personen, als genegen mogten zyn, te kontraktseren voor de hieronder gem. diensten, voor den tyd van een of twee jaren, naar welgevallen van de tenderende party, beginnende met den 1 October aanstaande.

Tot het leveren in de Kaapstad en dies nabyheid, van zoodanige Trekpaarden, Wagens, Karren, Tuigen, Dryvers, enz., als benoodigd mogten zyn, ten dienste van het Koninklyke Ingenieurs, of ander Militair Departement.

Tenders te bevatten den prys in Sterling, voor

1. Een Trekpaard met Kar, Dryver en Tuig compleet, per dag.
2. Een enkel Paard, voor eene Kar, Pug, Kalk of eenigen anderen Molen, met Dryver en Tuig compleet, per dag.
3. Eene Kar voor twee Paarden, twee Paarden met Dryver en Tuig compleet, per dag.
4. Twee Trekpaarden, met Tuig en Dryver compleet, voor eene Kar voor twee Paarden, per dag.
5. Voor vier Trekpaarden en Dryver, met Wagen en Tuigen compleet, per dag.

Eenige verdere informatie kan op dit Bureau of op dat van den bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur worden bekomen.

Elke Tender zal moeten vergezeld gaan van een Instrument (eene copy waarvan bekomen kan worden op aanzoek aan dit Bureau) de party onder eene boete verbindende, de in den tender vervatte bepalingen wel en deugdelyk naartekomen, indien dezelve worden aangenomen.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.
Commissariaats Bureau, Kaapstad, 29 Aug. 1842.

H. M. VICTUALIE BUREAU.

Simon's-stad, den 29 Augustus 1842.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat Tenders en Monsters op dit Bureau zullen worden ontvangen, tot op den Middag van MAANDAG, den 19 September aanstaande, (wanneer de tenderende partyen, of hunne behoorlyk in geschrifte gekwalificeerd, om het kontrakt hunnent wege te teekenen, verzocht worden tegenwoordig te zyn,) voor

112,000 ponden goede Beschuit,

Voor H. M. Zeemagt, zynde het eerste voorbrengsel van goed Koornmeel alleen; en mede voor

20,000 ponden goed echt Koornmeel,

Voor H. M. Zeemagt, gewaarborgd goed te zullen blyven gedurende negen achtereenvolgende maanden, en te worden geleverd in de Magazynen te Simonsbaai.

De Tenders moeten den prys uitdrukken in Sterling voor Beschuit per 112 ponden, en meel per 100 ponden Engelsch Gewigt, en de namen van twee personen moeten voorgesteld worden als Borgen voor de behoorlyke naarkoming van het kontrakt, en eene verklaring van hen des aangaande, moet verder worden geproduceerd en ingeleverd, indien noodig, wanneer de Tenders geopend worden, anders zullen dezelve van de hand gewezen worden.

De Plaats "DONKERHOEK."

BOVENSTAANDE Plaats "Donkerhoek," gelegen onder het Veldkornetschap Rivier Zonder Einde, voormaals de Locatie van den Heer NEAVE, thans behoorende aan den Heer JOH. PH. DE VILLIERS, A. BZ., zeer geschikt tot het houden van groot en klein vee, en voorzien van extra Zaailanden, wordt uit de hand te koop aangeboden door den Ondergeteekenden, by wien de verdere byzonderheden te vernemen zyn.

Stellenbosch, den 16 Augustus 1842.

A. FAURE, Jz., q.q.

PAARLSCHE LOGIES-HUIS.

DE Ondergeteekende maakt by deze bekend, dat hy een uitgestrekt Logies-huis in een centraal gedeelte van dit Dorp heeft in orde gebragt, met het doel voornamelyk, om te dienen tot vermaak en gemak van Indische Heeren en andere Bezoekers.

Dit Dorp aanbevelende als eene tydelyke Woonplaats voor Invaliden, is het slechts noodig te zeggen, dat hetzelve in zachtheid van klimaat en zuiverheid van lucht, door gene andere plaats in Zuid Afrika overtroffen, zooal geëvenaard wordt.

Tot narigt van Jagers kan worden gezegd, dat Wild van alle soorten in de nabyheid kan worden gevonden; en nu dat de tyd van Kwartel-schieten aankomt, kan eene goede jagt binnen weinige minuten wandelens van dit Dorp worden gemaakt.

Eene geregelde communicatie tusschen dit Dorp en de Kaapstad wordt drie malen 's weeks, gedurende de zomer, en twee malen gedurende de winter-maanden, door middel van den Districts Postwagen opgehouden.

Paarl, Aug. 1842. S. J. C. GIRD.

☞ Stalling voor Paarden.

RYPAARDEN EN RYTUIGEN TE HUUR.

BEKENDMAKING.

IN het betuigen van zynen dank aan het Publiek voor de vriendelyke en liberale gunst welke hy tot nu toe ondervonden heeft in zyne Professie, maakt de Heer GIRD bekend, dat hy voornemens is zyne Apothekers bezigheden voorttezetten, en altoos een versche voorraad van de meest goedgekeurde Geneesmiddelen voor handen hebben zal.

DE Ondergeteekende voornemens zynde van woning te veranderen, biedt dienstevolge uit de hand te koop, op de meest voordeelige *zyde*, zyn welbekende en in volkomene orde zynde plaats, genaamd PATRYZEN VALLEI, District Klapmuts, slechts 25 minuten van het Dorp Stellenbosch. Dezelve heeft de laatste drie jaren in de 70 leggers Wyn opgeleverd, is beplant met 100,000 Wyngaardstokken, 150 beste jonge Vruchtboomen, en heeft het gehele jaar door loopend water, ook is er vyf jaren een Negotie Winkel met goed succes gedreven. Dezelve is te welbekend om verder omschryving te behoeven. Men vervoege zich by den Ondergeteekende.

N. G. VOS.

VERKOOPING

VAN VASTGOED

EN HANDELSVOORRAAD,

Te Sir Lowrys Pass,

HOTTENTOTS HOLLAND.

DE Ondergeteekende is geauthoriseerd by publieke Veiling te verkoopen, het volgende Vastgoed en Handelsvoorraad.

Perceel No. 1.—ZEEZIGT, Woonhuis, Buitengebouwen, Pakhuis en eene volkomene Looijery met fraaije Moestuin en Boomgaard.

Perceel No. 2.—FREDERICKS BURG.

Perceel No. 3.—EYLANDS KLOOF, omtrent 70 acres, met goede weide voor schapen en groot vee, annex de plaats van den Eerw. Heer BLUNT.

De Verkooping zal worden gehouden op den 13de en 14de September, en zal beginnen met een algemeen assortement Koopmanswaren, en alles behoorende tot eene Looijery.

Verder, 100 Merino Ooijen,
Een opregte ingevoerde Ram,
Karren en Paarden.

Dit biedt Speculateurs die genegen zyn een buitenhandel te dryven, eene gunstige gelegenheid aan, daar er gedurende 25 jaren, op die plaats een' voordeeligen handel gedreven is door de Heeren NEEDHAM en EVANS en den Hr. STADLER; ook bestaat er alle vooruitzigt dat, daar de weg door de Kaapsche Vlakte spoedig gemaakt zal worden, eene toeneming van benigheid en rysing van vastgoed in die rigting, veilig verwacht kan worden.

De Koopkonditien zullen voordeelig worden gemaakt.

Het Vastgoed is inmiddels uit de hand te koop.

Aanzoek is geschieden op zyn Kantoor en Pakhuis No. 31, Loopstraat.

ERNST LANDSBERG.

De Heer J. WEGE, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VENDUTIE

VAN VASTGOED,

Met Strykgeld.

In den Insolventen Boedel van HERCULES PETRUS DU PREEZ, *van Vleeschbank, aan Riebeeks Kasteel, in de Afdeeling Malmesbury.*

OP DONDERDAG, den 8sten September, zal worden verkocht by publieke Veiling, ten 11 ure des Voormiddags precies, op last van het Hooge Geregtshof, op de plaats zelve, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hof, stellig aan den hoogsten bieder.

De plaats genaamd "VLEESCHBANK," met een stuk eeuwigdurende Erfpachtland annex, gelegen aan Riebeeks Kasteel, in de Afdeeling Malmesbury, groot 59 morgen, 50 kwadraat roeden Eigendoms en 891 morgen en 522 kwadraat roeden Erfpachtland, wel gelegen voor iedere affaire.

Ter zelfder tyd zal worden verkocht, de Pond aan de Berg-rivier aan gez. Plaats, alsmede 18 stuke Vee en 2 Paarden.

De Veilkonditien zyn te zien ten Kantoore van den Meester, of by den Ondergeteekende in de Spinstraat, No. 1, Kerkplein, Kaapstad.

H. J. P. LE SUEUR, Eenige Curator.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

AAN DE HOUTBAAI.

OP ZATURDAG, den 17 September 1842, zal worden verkocht by publieke veiling, stellig aan den hoogsten bieder, op de Stoep van de Beurs, al het kostbare onroerende Eigendom in de Houtbaai, naby de Kaapstad, behoorende aan den Boedel van Luit. Kol. BIRD.

IN TWEE PERCEELEN.

Perceel 1.—Bevat een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland aan de Houtbaai, in het Kaapsch District, groot 391½ morgen, en wel bewaterd door de nooit missende Russel Rivier, welke over het Eigendom loopt.

De vruchtbaarheid van den grond, de beschutte en romaneske ligging, uitgebreide vatbaarheid en gemakkelyke afstand van de Kaapstad, maken dit in alle opzigten eene kostbare aanwinst.

Perceel 2.—Is een Erf, verleend in perpetuiteit land, gelegen aan de Zuid zyde van de Baai, met een uitgebreid uitzigt over de zee, en waar eene Visschery met groot voordeel kan worden gedreven. Dit Erf is uitmuntend geschikt voor Eigenaars van Stoomvaartuigen als een depot op de kust.

Plans van beide Eigendommen en conditien van verkoop, zyn te zien aan de Beurs.

R. W. EATON, Curator.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLEN die eenige vorderingen van welken aard ook hebben, tegen den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Heer DAVID JOHS. THERON, Sen. en nagelatene Echtgenoot MARTHA MARIA SMITH, worden verzocht, zich binnen den tyd van drie maanden, om voldoening te vervoegen by den tweeden Ondergeteekenden DAVID THERON, Ds. en elk en een legelyk die aan gemelden Boedel verschuldigd zyn, worden by deze opgeroepen, hunne debita binnen voormelden tyd, van heden gerekend, te komen voldoen en betalen.

Tulbagh, 17 Augustus 1842.

JAN MEIRING, } Testamentaire
DAVID THERON, } Executeuren.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw MARTHA HENDRINA VAN DER MERWE, en nagelaten Echtgenoot, den Heer H. F. MOLLER, Senior.

AAN Erfgenamen en andere Belanghebbenden in bovenstaanden Boedel, dient tot narigt, dat de Boedelrekening eene maand lang, van heden gerekend, by den Ondergeteekende ter visie zal liggen en vry van objectien bevonden wordende, dadelyk daarna de respective Erfportien ontvangbaar zyn.

Tulbagh den 1 September 1842.

F. ENGELS, geassumeerde Executeur.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van *Jan Hendrik Retief*, van de Wagenmakers Vallei, Landbouwer.

OP DINGSDAG,

DEN 6 DEN SEPTEMBER 1842,

DES MORGENS TEN 11 URE PRECIES,

Zal op de Plaats zelve,

OP LAST VAN HET HOOGE GEREGTSHOF,

Voor den Resident Magistraat van de Paarl,

STELLIG AAN DEN HOOGSTEN BIEDER

WORDEN VERKOCHT:—

ZEKER stuk Land, met de daarop staande Gebouwen, te zamen met een stuk Erfpachtland daarannex, gelegen in de Afdeeling van Stellenbosch, aan de Wagenmakers Vallei, zynde een gedeelte van de plaats *Olyenhout*, groot 12 morgen, 502 kwadraat roeden Eigendoms, en 141 morgen, 610 kwadraat roeden Erfpachtland; gemelde plaats is zeer vruchtbaar, beplant met circa 45,000 Wynstokken, allerlei soorten van Vruchtboomen, en heeft goede Veeweide.

Verder, al de Lossegoederen tot gem. Boedel behoorende, bestaande in Stukvaten, Leggers, Boten en Onderbalies, Brandewynsketels, Kuipen, Tregters, Emmers, circa 20 leggers Wyn, van den laatsten Oogst, Wagens, Ploegen, Eggen, Ossen, Koeijen, Kalven, Paarden, enz.

Voorts, Meubelaire Goederen, bestaande in Stoelen, Tafels, Bedden, Ledekanten, Kasten, Kisten, Koper, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, en wat meer aan gem. Boedel behoort.

Paarl, 30 July 1842.

P. F. R. DE VILLIERS, eenige Curator.

De Heeren VILLIERS, FORD & Co. Vendu-Adms.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

AAN DE PAARL.

In den Boedel van wylen Mejufv. RACHEL FRANCINA BLIGNAUT, Wed. van wylen den Heer JOHANNES JACOBUS DU TOIT, P. zoon.

OP DINGSDAG, den 13 September, 's Morgens te 10 uur precies, zal op de Plaats zelve, stellig aan den Hoogsten Bieder worden verkocht, zeker fraai en vruchtbaar Erf, met de daarop staande Gebouwen aan opgem. Boedel behoorende, zynde een gedeelte van de Plaats "Nantes," groot per rest, 26 morgen, 456 kwadraat roeden, en 68 dito voeten Eigendoms land, gem. Erf is beplant met allerlei soorten van Vruchtebomen, en is zeer vry en aangenaam gesituëerd.

Dadelyk na den afloop van de Verkooping van bovenstaande Vastgoed zullen ook worden verkocht eenige uitstaande pretentien aan gem. Boedel behoorende, welke by den Ondergeteekende te zien zyn.

P. J. DE VILLIERS, J. H.z. Test. Executeur.

Paarl, 22 Augustus 1842.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co., Vendu-Adm.

PAARDEN EN OSSEN.

OP DINGSDAG, den 6de September aanst., zullen ter plaatse van den Heer L. A. TORIEN, Groot Drakenstein, worden verkocht *Zestig* Paarden en *Vyftig* Trekossen, allen in eenen zeer goeden staat. De Paarden zyn meest allen van Engelsch ras, afkomstig van de vermaarde Hengsten *Turnpike* en *Hobtail*, alsmede eenige gedresseerde Wagenpaarden.

Stellenbosch, 16 Aug. 1842.

J. MALHERBE.

De Heeren FAURE, & Co, Vendu-Adms.

2600 *Extra vette SCHAPEN.*

OP MAANDAG, den 12 September aanst., zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer H. C. VAN NIEKERK, aan Joostenberg, thans bewoond door den Heer DE WAAL, stellig laten verkoopen, 2600 extra vette schapen.

J. M. ENSLIN, Jr.

De Heeren Gebroeders DE VILLIERS, Vendu-Adms.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

1,300 *Extra vette uitgezochte Hamels.*

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 5 September aanst., op zyne Woonplaats genaamd *Doornkraal*, gelegen aan de Paardenberg, eene publieke verkooping houden van opgem. getal Schapen, die niet uit de hand zullen worden verkocht. G. P. C. KOTZE.

Paardenberg, den 16 Augustus 1842.

☞ Bovengemelde Schapen worden opgebragt door den Hr. PIETER HARTOGH, en zullen zeker present wezen.

PUBLIEKE VERKOOPING

Op de Plaats "NACHTWACHT,"

GELEGEN NABY BREDA'S DORP.

DE Ondergeteekende zal in het begin van de maand December, op bovengemelde Plaats eene Verkooping houden van MERINO SCHAPEN en jonge PAARDEN; de dag der verkooping en verdere byzonderheden zullen nader in de Kouranten worden bekend gemaakt

P. VAN DER BYL.

Eerste Rivier, 27 Augustus 1842.

COMMISSIE VERKOOPING,

OP HET DORP MALMESBURY.

OP MAANDAG den 5 Sept. aanst, zal de Ondergeteekende ten zynen Vendu-Kantoor, tegen over de publieke Gebouwen, verkoopen, eenige NEGOTIE GOEDEREN, 18 ZAKKEN BESTE JAVA KOFFY, en 8 Aandeelen in de Protecteur Brand en Levens Assurantie Maatschappy, allen zonder Reserve.

De Koffy zal in kleine of groote koopjes ten geryve van de koopers worden verkocht.

J. J. DE VILLIERS, J.z.

N.B. Goederen in Commissie voor bovengemelde verkooping zullen worden aangenomen.

ZONDER DE MINSTE RESERVE.

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 3 September aanstaande, precies te 10 ure, ter plaatse van den Heer WILLEM PIETER LOUW, genaamd "KLIPFONTEIN," gelegen aan Koeberg, publiek verkoopen, een Paardenwagen geheel nieuw, een Kar, 30 Ossen, Paarden, Tuigen, Ploegen, Eggen, enz., en verder al hetgeen dat tot een kompleete Boerdery behoort.

J. G. STEYTLER, Gz.

PUBLIEKE VERKOOPING

In de Kom van Tulbagh.

DE Ondergeteekenden Testamentaire Executeuren des Boedels van wylen den Hr. DAVID JOHANNES THERON, Sr., en nagelaten Echtgenoot Mejufv. MARTHA MARIA SMITH, zyn voornemens om op

DINGSDAG, WOENSDAG EN DONDERDAG,

Den 4den, 5den, en 6den OCTOBER aanst.,

PUBLIEK TE DOEN VERKOOPEN,

DEN GEHEELEN GEMEENSCHAPPELYKEN INBOEDEL,

BESTAANDE IN:

1.—De welbekende Vruchtbare en aangename Woonplaats genaamd ZACHTE VALLEI, gelegen in de Kom van Tulbagh, Distrikt Worcester, zynde omtrent een half uur rydens van het Dorp, groot blykens kaart circa 2,400 morgen, beplant met alle soorten van Vruchtboomen; eenige duizende Wyngaardstokken, overvloedig loopend water het geheele jaar door; gem. Plaats heeft uitmuntend Zaailand en gezonde Veeweide, geschikt voor alle soorten van Vee, byzonder voor Merino Schapen, en is een der beste en vruchtbaarste Plaatsen in de Kom van Tulbagh. De Plaats bevat een recht, sterk en geryflyk Woonhuis, voor een respectabele Familie, een Wynkelder, Stallingen, 1 complete Waterpolen, 1 do. Wagenhuis en andere Buitengebouwen, allen in den besten staat van reparatie. De Plaats to wel bekend zynde zoo beschouwen Executeuren het noodeloos dezelve verder aanteprysen of aantebevelen.

2.—De plaats genaamd BOSCHRIVIER.

3.—De plaats genaamd ONGEGUND, beiden zeer gezonde Veeplaatsen, zyn gelegen in de Witzenbergs Vlakte, Veldkornetschap van Tulbagh, circa 2½ uur gelegen van eerstgemelde plaats ZACHTE VALLEI, hebbende vol op loopend Water het geheele jaar door, en geschikt voor alle soorten van Vee, vooral tot voortteeling van Merino Schapen.

4.—Zeker onbebouwd Erf, gelegen in de Kerkstraat, Dorp van Tulbagh.

LOSSE GOEDEREN.

Huismeubelen van de beste soort, als Tafels, Stoelen, Rustbanken, Ledekanten, Katels, fraaye Vederen Bedden, Spiegels, Kasten, een zeer goede Huisklok, van den besten maker, eene hoeveelheid Zilver, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, enz. enz.

VATWERK.

Leggers, Halfamen, Werkbalies, Trap- en Onderbalies Emmers, Trechters, 1 Brandewynsketel, Wyn en Brandewyn.

VEE.

50 capitale jonge Trekossen, 35 Aanteelbeesten, 8 Weigedresseerde jonge Wagenpaarden, 3 Rypaarden, 4 jonge Paarden, benevens een fraaye Hengst, uit de Stoetery van den Heer M. MELCK, de attentie van Paardenfokkers ten hoogsten waardig.—Een aantal Schapen en Bokken.

LANDBOUW-GEREEDSCHAP.

2 Nieuwe Ossenwagens, met Kaptenten, een onbeslagen Ossenwagen, twee complete Paardenwagens, twee Karren, Ploegen, Eggen, Jukken, complete Tuigen, Graven en Pikken, alles in goede orde; verder circa 40 mudden Koorn, Wagenhout, Timmermans-, Smids- en Wagenmakersgereedschappen.—En eindelyk, het op het land staande gezaaide, van de plaats ZACHTE VALLEI, bestaande in 10 mudden Koorn, 20 mudden Haver, en 2 mudden Rog, welke eenen voordeeligen opbrengst beloven, en verder al hetgeen meer ten dage der Verkooping zal worden aangebragt, te veel om te melden.

De Koopkonditien van het Vastgoed zullen zeer aanneemelyk gemaakt worden.

JAN MEIRING, } Test.
DAVID THERON, Ds. } Executeuren.

Tulbagh, 13 Aug. 1842.

De Heer A. N. WASSENAAR, Vendu-Adm.

DE HEEREN J. H. BAM & Co.

NEMEN de vryheid het publiek te berigten, dat zy eenen Winkel hebben geopend in het welbekende Huis van en naast de Apotheek van de Heeren KUNHARDT & Co., op de Heerengracht, waar zy alleen zullen handelen in Artikelen van de beste kwaliteit IN HET GROOT EN IN HET KLEIN.

Hunne voorraad van Segaren en Tabak is van de keurigste soort, en bevat Manillas van eene kwaliteit zoo als maar zeldzaam hier wordt ingevoerd, Havannahs, Chinsurahs, Van Zandyks, enz.

Hunne SNUIF, behalve de gewone verscheidenheid Uitheemsche, verdient byzondere oplettendheid, van wege de volkomenheid van deszelfs Manufactuur.

Hunne KAAPSCHE SNUIF, gemeen en ruikend, vereenigd met zachtheid en zuiverheid van geur, bezit de volgende hoedanigheden:—

1. Dezelve werkt niet op de Verademings Organen, gelyk het gewone Kaapsche Fabrikaat.
2. Door vyf jaren onvermoeide oplettendheid op deszelfs bereiding, is dezelve gebragt tot die volkomenheid, dat geen klimaat noch ouderdom dezelve kan bederven, en dat ouderdom dezelve alleen kan verbeteren. Op deze onschatbare en gewaarborgde hoedanigheden verlangen zy de aandacht van iederen Buitenwinkelier te vestigen.
3. Zamengesteld zynde uit geene dan de keurigste Ingredienten, wordt verzekering gegeven, dat deszelfs geur door geene schadelyke stoffe is daargesteld.
4. Dezelve overtreft in zachtheid en zuiverheid van geur, de Kaapsche Snuif algemeen aan het publiek verkocht.

Om zich van deze hoedanigheden te verzekeren, noodigen zy de ongeloovigen om te *komen* en *beproeven*.

Ten laatste, en niet het minste,

Verlangen zy de aandacht te vestigen op hunne OOGEN SNUIF, een onfeilbaar hulpmiddel tegen verkoudheid in het aangezigt, zwakke Oogen, rheumatieke hoofdpyn, schietende pynen in de Ooren en Tanden, zoo eigen aan het klimaat van deze kolonie, en zoo wel bekend onder den schrikverwekkenden naam van ZINKENS.

Dit onschatbaar middel is te bekomen in blikjes van 1s. 6d en 2s. 6d. ieder. De blikjes zyn gerold in papier, met voorschriften van het gebruik.

Zorg wel te vragen naar J. H. BAM & Cos. Oogen Snuif of Snuif voor Zinkens.

Kaapstad, Heerengracht, No. 17, 28 April 1842.

NB. juist ontvangen versche Knoes en Cavendish Tabak.

VERKRYGBAAR

BY

DE HEEREN COLLARD, & Co,

HEERENGRACHT, No. 24.

Het 8ste Nommer van het 4de Deel van

"De Honigby."

☞ *Inteekenaren worden verzocht, om hunne Exemplaren te zenden.*

NIEUWE GOEDEREN,

PER "CHIKA," "CAPE PACKET," EN "SUSAN CRISP."

NU ontvangen per boyenstaande Vaartuigen, van London, tusteren Britsche Goederen, bestaande in :—

Witte en gryze Punjums,	Schoengaren en Hennip,
Dito Baftas,	Tjou tjou en ruw Garen,
Dito Sheeting,	Brooks kloetjes,
Hemdelinnen,	Zwarte en gekleurde Nankinsjes,
Meubelgarnis,	Kleedermakers Paddings en Beleggels,
Dito Cliits,	Gryze en zwarte Kasimieren,
Fancy Prints en Ginghams,	Geele dito en Valencias,
Gedrukte Muslins,	Zwarte, blauwe en gekleurde Lakenen,
Muslin de Laines,	Nieuwe Zomerbroekenstof,
Maleische Doeken,	Gedrukte Orleansjakes,
Fancy katoenen Doeken,	Dito Satteen en Fluweel,
Geele, gryze en blauwe Moleskin,	Dunstable Hoedjes,
Dito Corduroy,	Hoedjesvormen,
Fancy Cantoons en Drills,	Zyden en katoenen Kousen,
Militaire en Ravendoek,	Parasols,
Gemengde Gambroons,	Kabetten en zyden Handschoenen,
Zomerlaken,	Benevens een algemeen assortement fyne Goederen, enz.
Bruine en witte Linnendrills,	Atjars,
Bruine en witte Holland,	Broodzuiker,
Iersch Linnen en Lawn,	Gekookte Olie,
Kousenstyk,	Verwen,
Zwarte en gekleurde Silesias,	Witlood en Menie,
Wagenzeildoek,	Styfsel,
Fyne witte Hembden,	Hagel, enz.
Merino dito,	
Ruwlinnen en gestreepte dito,	
Vlaamschlinnen Bosercentjes,	

DUNNEL & STANBRIDGE.

Thans landende per Cape Packet *en andere late Schepen,*

BROOKS Rolletjesgaren, zwart en wit—200 yards,	Broekengoed,
Tjou tjou Garen, in 1lbs.	Dikke Moleskin,
Vale do. „ ½lbs.	Kinder witte Sokken,
Naai do. „ ¼lbs.	Do. gekleurde do.
Net Kruisbanden,	Mans fancy do.
Gomelastiek do. van alle pryzen,	Vrouwen do. Kousen,
Gekleurde en effen Buikbanden, in rollen van 24 yards elk,	Beste witte Punjums,
Goedkoop Buckskin,	Goede bruine do.
	Witte Baftas, lage pryzen,
	Witte Hembden,
	Bruine do.
	Nagemaakte Bloemen,
	Dames Sjerpen, enz. enz.

B. DANEEL, No. 45, Kerkstraat.

TE KOOP

DE LADING VAN DE

"WILLIAM PITT,"

BESTAANDE uit Brandewyn, Rum, Sherry, Port, gebotteld Ale en Porter, Witlood, Verwen, Masten en Sparren, Essenhouten Riemen, Zeildoek, gryze Stock Bricks en Wales-end Kolen.

DUNELL & STANBRIDGE.

BOTER, KOFFY EN SUIKER.

TE KOOP eenige Vaatjes versche Boter a 1s. 1d per lb., Koffy, Brood, Poeder, Mauritius en Witte Suiker, Witte en bruine Ryst, Zeep, Krenten, Rozynen, Gonje zakken, Sago, Mostert, Knopjes Thee in 10 en 40 catty Kastjes, Spermacetie Kaarsen, Trompen, Styfsel, Havanah en 3no. beste Manilla Segaren, Knoest en Cavendish Tabak, enz enz.

THOMAS LAWTON,

No 53 Langemarkt-straat.

☞ Rio Koffy en Knoest Tabak in Depot.

J. FELL & ZONEN.

ONTVANGEN per *Susan Crsip*, eenige sterke yzeren Pompen en koperen Kamer Perspompen, met kop en bassen en kleppen, do. Waterclosets, blektinnen Conserturen, Koffykannen, Trekpotten, Jellyvormen, Kapmessen, Vleeschpennen, patent Lampenpitten, enz.

Groentemarkt, over het Stadhuis.

N.B. Benoodigd, een Smidsknecht; geen andere dan goede werklieden behoeven zich te melen.

In den Insolventen Boedel van HENRY WILLIAMS.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Van Handelsvoorraad, Meubelaire Goederen enz. enz.

OP de Verkooping van den Heer JONES, op MORGEN, ten 10 ure precies, zal worden verkocht, de Handelsvoorraad, Meubelaire Goederen, enz. enz. tot bovengem. Boedel behoorende, bestaande in :—

120 paar Heeren Schoenen,
35 „ „ Laarsen, (verscheidene soorten.)
20 dozyn gekleurde Veilen,
7 „ Fransche Kalfsvellen,
50 pakken Kurken,
Engelsche Zoolleder, Muilen, Zwartsel, enz.
2 Lakasten,
1 dozyn roozen houten Stoelen,
1 dito rotting zitting dito,

Eene verscheidenheid Meubelaire Goederen, 2 zilveren Horologien, enz. enz.

E. THOMPSON, Eenige Curator.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van CHRISTIAAN ZACHARIAS FICK, van Stellenbosch.

DE Ondergeteekende Curatoren, zullen doen verkoopen, op

DINGSDAG, DEN 11 OCTOBER,

Al de Goederen tot bovengem. Insolventen Boedel behoorende, te weten :—

HET VASTGOED, IN EEN PERCEEL,

(MET LIBERAAL STRYKGELD,)

Bestaande in een Huis en Erf, gelegen in dit Dorp, in Dorpstraat, No. 77, groot 130 kwadraat roeden, en 63 dito voeten. Het Huis bevat Voorhuis, 2 Voorkamers, Gaandery, en 2 Achterkamers; een Buitengebouw, als eene Schoenmakers Winkel gebezigd, en Stal voor 4 Paarden. De Tuin is beplant met omtrent 80 Vruchtboomen, van verschillende soorten, en grenst aan de Molen Waterloop.

HET LOSGOED,

Bestaat in Huismeubelen van verschillende soorten, als Ledikanten en Beddengoed, Stoelen, Tafels, Kasten, Keuken, Schoenmakers en ander Gereedschap.

JOHAN VAN BLOMMESTEIN, } Gezamenlyke
J. J. F. WEGE, } Curatoren.

Stellenbosch, 27 Aug. 1842.

De Heer G. G. LINDENBERG, Afslager.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 1 *Sept.* 1842.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden :—

KAAPSTAD.

CLERKE BURTON, Esq., N.O.

versus

CHRISTINA ANTOINETTA CHATAR. ISMAY, Weduwe en Executrice van wylen DOMINICUS LABY.

Op Dingsdag den 13 Sept. 1842, ten 10 ure, A.M., op het Kerkplein, Kaapstad, van Huismeubelen, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz.

GROENEKLOOF.

DISTRIKT MALMESBURY.

CHARLES EDWARD SMITH BEALE, als Datieve Executeur des Boedels van wyl. JOHAN HENDRIK GNADE.

versus

JAN CHRISTOFFEL GNADE.

Op Donderdag den 15 Sept. 1842, te 10 ure, 's Voormiddags, ten Woonhuize van den gedagte genaamd 'Drooge Vallei,' gelegen naby Groenekloof, District Malmesbury, van eene Kar, 8 Paarden, en omtrent 500 mudden Zout.

J. STUART Baljuw.

DE "PROTECTEUR,"

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

ALGEMENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS.

DE vierde Algemeene Vergadering van Deelhebbers dezer Maatschappy, zal, ingevolge Artikel 12 der Acte van Overeenkomst, gehouden worden, op WOENSDAG den 5 October aanstaande, des morgens te 11 ure, in een der Localen van het Instituut Tot nut van 't *Algemeen*, (door de Directie goedgunstiglyk tot dat einde afgestaan,) ten einde van den Raad van Directeuren te ontvangen, een Verslag en Staat der Zaken van deze Maatschappy, tot ultimo Augustus dezes jaars, Directeuren alsmede Auditeuren in plaats van de aftredende te kiezen, en over de algemeene belangen der Maatschappy te handelen.

Kantoor van de "Protecteur," Kaapstad, 19 Aug. 1842.

Namens President en Directeuren.

SERVAAS DE KOCK, Sec.

De aftredende Directeuren zyn:—

De Hr. en Mr. J. H. HOFMEYR,
De Hr. J. A. H. WICHT,
—— J. M. WENTZEL,
—— AN. BRINK,
—— O. J. TRUTER,
—— A. LOUW, Az.

En Auditeuren :—

De Heeren J. J. STEYTLER, Jz. en J. H. HOFMEYR, die echter allen weder verkiesbaar zyn.

EXECUTEURS KAMER.

In den Boedel van wylen JACOBUS THEUNISSEN, *en nagelatene Weduwe* W. S. WIUM.

EENE Publieke Verkooping van alle Roerende en Onroerende Goederen, behoorende aan bovengem. Boedel, bestaande in Meubelen, Huisraad, enz., alsmede twee Houthuschen, de zoogenaamde Appelsbosch en Kareigat, gelegen langs Rivier Zonder End, in het District Swellendam, zal door de Executeurs Kamer als geassumeerde Executeuren, in gem. Boedel worden gehouden, in het begin van de maand OCTOBER aanstaande, de dag en plaats nader te worden bepaald; tevens worden gegadigden verzocht zich met de ligging en voordeelen van gemelde Boschen bekend te maken. Voor byzonderheden vervoege men zich ten Kantore der Kamer voormeld.

C. J. C. GIE, Fung. Sec.

Kaapstad den 1 September 1842.

PORT NATAL.

VOOR de Drukpers wordt gereed gemaakt en zal worden uitgegeven, zoodra een genoegzaam aantal Inschryvers hun verlangen naar deszelfs compilatie zullen hebben verklaard,

EEN HERDRUK

VAN ALLE

Authentieke Kennisgevingen, Beschryvingen, Publieke Acten en Documenten en Petitien, Manifesten, Correspondentie, Gouvernements Advertentien en Proclamatien, Bulletins en Militaire Depêches;

MET EENE

CHRONOLOGISCHE OPGAVE VAN GEBEURTENISSEN ENZ.,

Betreffende PORT NATAL,

ZONDER AANMERKING OF VERKLARING,

Ten einde een bedaard onderzoek naar de omstandigheden van die afhankelykheid te bevorderen,

Door John Centlivres Chase,

Men veronderstelt dat deze compilatie zal vervat zyn in omtrent hetzelfde formaat als de Heer GODLONTONS *Sketches of the Eastern Province.*

Inschryvingen zullen worden aangenomen by den Heer ROBERTSON en de Heeren COLLARD & Co. Kaapstad; den Heer CAFFYN, en aan het Kantoor van de *Graham's Town Journal*, te Grahamstad.

1,500 EXTRA VETTE SCHAPEN.

OP MAANDAG, den 19de September, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Hr. J. W. LOUW, Tygerberg, doen verkoopen, het bovengemeld getal extra vette Schapen. De Schapen zullen stellig present zyn, en niet uit de hand worden verkocht.

P. LOUW.

1 September 1842.

De Heeren Gebroeders DE VILLIERS, Vendu-Adms.

1000 SCHAPEN.

OP DINGSDAG, den 20 dezer, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer P. H. FAURE, naby Stellenbosch, publiek doen verkoopen, bovengemeld getal Schapen in eenen zeer goeden staat, welke opgebragt zullen worden door den Heer JAN ROUX.

JAN ROSSOUW,

Stellenbosch, 1 September 1842.

De Heeren FAURE & Co., Vendu-Adm.

BEKENDMAKING.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Alwyzen Beschikker van ons lot, die geeft en die ontneemt, behaagd heeft, my, myn geliefde Echtgenoot, JOHANNES RUDOLF LOUW, op den 26 dezer, door den dood te ontnemen, in den ouderdom van 78 jaren, 7 maanden en 9 dagen; my 10 kinderen nalatende, om dit zoo smartelyk verlies te betreuren.

JOHANNA FREDRIKA LOUW, geb. AURET.

Paarl, den 29 Augustus 1842.

OVERLEDEN op den 28 dezer, CHRISTINA ANNA NUKLEZIA, in den ouderdom van 1 jaar, jongsten tedergeliefd kind van

J. A. LOUW,
L. LOUW, geboren RUSSOUW.

Zwaanswyk, aan Steenberg, 31 Aug. 1842.

OVERLEDEN op Zondag Morgen den 28sten Augustus, ten 10 ure, ten gevolge van eenen geruimen tyd laboreerende ziekte, myn geliefde Echtgenoot de Hr. MICHIEL CORNELIS WOLFF, in den ouderdom van 41 jaren, 10 maanden en 23 dagen, my nalatende met 8 nog jonge kinderen, om zyn verlies te betreuren, gevende hiervan kennis aan Nabestaanden en Vrienden, met verzoek van rouwbeklagt verschoond te blyven.

Wed. M. C. WOLFF, geb. TER HORVEN.

DE WATERLOO.

Wy zyn onderrigt geworden, dat van de 302 zielen aan boord van dat vaartuig, de volgende zyn omgekomen :—

1 sergeant, 14 soldaten, 4 vrouwen en 13 kinderen, 11 matrozen, 3 jongens, en 142 bandieten; te zamen 188, zoodat slechts 114 gered zyn, verscheidene van welke zich nog in een' wankelenden staat bevinden. Men zegt, dat er zich omtrent 70 bandieten in de Stads Gevangenis bevinden, bewaakt door een' militaire magt van 12 man, ten einde hunne ontkoming te beletten.

4 Nieuwe Maan.....	11u. 29m.	's Namiddags.
11 Eerste Kwartier.....	5u. 11m.	's Morgens.
19 Volle Maan.....	7u. 46m.	's Voormiddags.
27 Laatste Kwartier.....	4u. 19m.	's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, DEN 2 SEPTEMBER 1842.

DE maatregel, om *Kaapsche Wyn* en *Brandewyn Bekers* toetewyzen, ten einde eene behoorlyke wedyvering in de verbetering van die artikelen onzes stapel produkts optewekken, heeft een beloovend effect gehad. Gisteren was de dag tot het toewyzen dier Bekers bepaald; en, daar de kennisgeving slechts drie weken te voren is gepubliceerd geworden, waren er slechts 5 proefjes Wyn en 1 proefje Brandewyn ingezonden. Dit is geheel voldoende, voor het begin. Wy vernemen mede, dat verscheidene andere proefjes zyn ingezonden, doch te laat aangekomen om in de mededinging te worden aangenomen.

De Byeenkomst van het Landbouwkundig Genootschap, werd te 12 ure, in de Koopmans Beurs geopend, wanneer de Heer J. B. EBDEN tot het Voorzitterschap gekozen zynde, het volgend Rapport der Beoordeelaars van de Proefjes gelezen werd :—

Committee Kamer,
Koopmans Beurs, 31 Augustus 1842.
Present
De Edele J. B. EBDEN, Voorzitter,
T. SUTHERLAND,
M. A. BERGH,
J. S. LEIBBRANDT,
F. S. BERNING,
H. C. JARVIS,

Overgegaan zynde tot het examineeren en proeven van de volgende proefjes Wyn, ingezonden om te wedyveren voor den Prys Beker, t.w :—

1. Gemerkt Goede Hoop, zes Bottels,
2. „ Z. M., „ „
3. „ ⊞ „ „
4. „ Hoop, Halfaam,
6. „ OOO, „

Zyn wy eenstemmig van gevoelen, dat het proefje gemerkt "HOOP" het beste is, en dus geregtigd is tot den prys.

Slechts een proefje Brandewyn ingezonden zynde, hebben wy het onnoodig geoordeeld hetzelve te proeven.

J. B. EBDEN.

De Heer N. G. Vos, van Klapmuts toen als den geslaagden mededinger verklaard zynde, werd een proefje van den Heer H. C. ESTERHUYSEN, van Klapmuts, verklaard voor het tweede beste,—dat van den Heer C. G. MARAIS, van Jonkerhoek, het derde,—dat van den Heer P. J. DE VILLIERS, A.Bz. van Groot Drakenstein, het vierde; en dat van den Heer J. W. EKSTEEN, van Zorgvliet, Rondeboschje, het vyfde. Een zesde proefje van den Heer H. J. NEETHLING, van Stellenbosch, werd mede geproduceerd, maar kon niet ter mededinging worden aangenomen, daar hetzelve, door ongelukkige omstandigheden, was ontvangen geworden na den datum in het 6de Artikel van het Prospectus bepaald.

Het proefje van den Heer Vos, opgeveild zynde, werden 3 leggers à Rds. 60 verkocht; en dezelfde prys werd ook door den Heer NEETHLING bekomen, voor 3 leggers van zyn' Wyn.

Het zal thans de pligt en inderdaad diende het, het doel van elken Wynbouwer te zyn, om dien overwinnaar den palm der zegepraal te ontwringen, door sterk en ernstig by de aanstaande wedyvering tegen hem te stryden.

Niemand zal zich met regt kunnen vryspreken, wanneer hy zich niet in het veld van wedyvering begeeft, omdat men zich thans ten behoorlyken tyde, voor den stryd zal kunnen voorbereiden, door de kennisgeving thans ontvangen, dat eene verdere wedyvering voor de Bekers over een jaar zal plaats hebben.

Wy erkennen openhartig, dat wy er zoo veel niet om geven, of de Heer Vos of iemand anders, den Prys Beker behaalt; maar wy zien met groote belangstelling de verbetering van die artikelen te gemoet, welke door de aldus aangebodene aanmoediging, en de wedyvering daardoor onder de Wynbouwers ontstaande, te weeg zullen worden gebragt.

Waarlyk, indien er immer een tyd geweest zy, dat het ons ernst diende te zyn om het voorgestelde doel ten uitvoer te brengen, is dezelve thans geboren. Wy zien uit een laat Engelsch blad de *Colonial Gazette*, van den 8 Juny, dat, in antwoord op den Heer LABOUCHERE, op Woensdag den 1 Juny:—

"Sir ROBERT PEEL, zeide, dat Ministers bericht ontvangen hadden, dat het Fransche Gouvernement de magt heeft deszelfs inkomende regten volgens Ordonnantie te vermeerderen, en de Minister van Handel, heeft te kennen gegeven, dat dit hun voornemen was met betrekking tot Linnen en linnen Weefsels.

Hy kon den Hoog-Ed. Hr. verzekeren dat het Britsche Gouvernement gene gelegenheid heeft laten voorbygaan, zonder over het onderwerp eene mededeeling aan het Fransch Gouvernement te zenden, en het inuig leedwezen te uiten, hetwelk men gevoeld had, toen men vernam welken weg men voornemens was inteslaan. Deze Depeche maakte gewag van het groote effect, hetwelk zulk eene handeling welke zoo verre gevorderd was, op de handels betrekkingen tusschen dit land en Frankryk hebben moet. Hy moest zeggen, dat er in verscheidene deelen van Frankryk, en vooral in het zuiden van Frankryk, een sterk gevoel tegen de staatkunde van zulk eene handeling bestond. Dat gedeelte van dat land was zeer verlangend naar den gunstigen uitslag van de commercieele onderhandeling, welke zoo lang was voortgezet. *Indien deze stap ongelukkig werd genomen, zoude het de pligt der Gouvernements worden, om communicatien met andere landen van Europa welke Wyn opleveren, te openen, ten einde te zien of gene commercieele betrekkingen onder gunstiger voorwaarden konden worden daargesteld.*

Hy vertrouwde, en volgens de beste middelen van een denkbeeld over het onderwerp te vormen, geloofde hy, dat de Wynbouwers van Frankryk pogingen zouden aanwenden om het Fransch Gouvernement te overreden, den bedoelden stap niet te nemen.

Lord JOHN RUSSELL, was van hetzelfde gevoelen betrekkelyk de gepastheid van met andere Wyn opleverende Landen, met het doel tot handels-betrekkingen, communicatien te openen."

Indien het daarom gebeuren mogt, dat de Fransche Wynen aan eenen hoogeren impost zullen onderhevig zyn, dienden wy gereed te zyn ons met ons product ter Markt te begeven, maar, naar de smaak der koopers, hetgeen slechts kan gedaan worden door ons artikel by aanhoudendheid te verbeteren.

Hoewel wy ons mogelyk overtuigd mogten vinden, dat onze Wynen *geur* en *kracht* genoeg hebben,—moet het echter onze zaak zyn, wanneer de kooper op de Markt of de drinker zegt dat zy dezelve *niet hebben*, hen genoegen te geven, omdat zy dezelve drinken, koopen, en daarvoor betalen en ten zy wy naar *hun* verlangen handelen, hebben wy niet te klagen wanneer *zy* dezelve noch drinken, noch koopen, noch daarvoor betalen willen.

Wy vertrouwen, dat het onlangs, door de Wynbouwers te Stellenbosch, aangestelde Committee, niet zal slapen, maar hand aan hand zal gaan, om onder de Wynbouwers eene gepaste overweging onzer tegenwoordige omstandigheid en toekomende vooruitzigten, optewekken.

Wy zullen aan onzen kant, onze kolommen zeer geredelyk openen voor eenige informatie, betrekkelyk den Wynbouw en het Wynmaken,—waarop het der moeite waardig mag worden geoordeeld, hunne aandacht te vestigen,—aldus, onze vereenigde poningen tezamen spannende, om het vereischende doel te bereiken.

In ons volgende zullen wy een volledig berigt mede deelen, van de verrigtingen der byeenkomst.

WENKEN VOOR KOLONIALE WYNBOUWERS,

Door den Hr. P. CUNNINGHAM, *Koninklyke Marine.*

De Kaapsche Wynen zyn lang berucht geweest voor derzelver algemeene grondsmaak en mindere geur, hetgeen een zee-officier verholpen heeft door druiven op stellaadjes te laten groeijen, in plaats van jaarlyksche stomp-spruiten; op welk steisel de aandacht van Fransche champagne-bouwers onlangs gevestigd is geworden,—vindende, dat de stellaadjewynen beter geur opleveren dan de andere. Drie oorzaken schynen te zamen te werken, om deze voortreffelykheid te weeg te brengen: eerstens, de groote hoogte van de stellaadje-druiven boven den grond, maakt dezelve minder onderhevig aan schade door wind-stof of regen grond plassen, welke gemeenlyk meer aan de Kaap als elders beschadigen; omdat de buijen aldaar zoo zwaar, de grond zoo ligt, en de wind zoo stuivig is;—tweedens, heeft het zap eenen grooten afstand te loopen, voordat hetzelve de stellaadje-vrucht bereikt, waardoor dezelve krachtdadiger gezuiverd wordt van hare groene deelen;—dezdens, de stellaadje tyen, wanneer tegen de rigting van den heerschenden wind, geven eene betere wederzydsche bescherming tegen denzelven, dan die door de jaarlyksche stomp-spruiten verschaft. Er schynt dus reden voor het vermoeden te bestaan, dat door de algemeene aanneming van stellaadjes, in wyn-landen, eene betere soort van wyn bekomen zal worden; zynde de voortreffelyke smaak en geur van Engelsche broeikast-druiven, met die op het veld, op het vasteland groeijende, voornamelyk toetteschryven aan derzelver bescherming tegen nadeelige invloeden van lucht, te weeg gebragt door derzelver groei op stellaadjes en de beschutting der glasruimen.

Garst voor groen voeder, zaait men tusschen Sicilianasche Wynstokken; en door de weelderigheid van beiden, schynen dezelve elkander wederzydsch te bevoordeelen; door deze onderlinge bebouwing eener oogst by afwisseling verzekerende, gelyk reeds met groote slaging in Engeland door het planten van koorn en rapen, om de andere ry, is gedaan geworden. Langs de geheele Middellandsche Zee, beschouwt men een katoen-oogst eenen voordeeligen voorloper van koorn en garst; maar te Malthe, worden garst (voor groen voeder) en katoen thans algemeen te zamen geplant; de eerste in kleine hoopen, gelyk de Sicilianasche.—*Kolonial Gazette.*

GRAAFF-REINET.

Graaff-Reinet, 25 *Augustus* 1842.—Op H. Zondag hadden wy het genoegen, onzen waardigen, geleerden, doch helaas van zyne langdurige krankheid, nog niet volkomen hersteldden Landgenoot, den Wel-Eerw. Heer VAN DER LINGEN, die op den vorigen (Zaturdag) avond alhier ten Dorpe zeer onverwachts arriveerde, den Kansel te zien beklimmen, en uit zynen mond eene dierlyke, welsprekende Leerrede te hooren over de woorden welke wy vinden Gen. 6 v. 5—8.

Aangenaam was het voor ons, het geluk te mogen hebben Gods heilig, en ons alleen ter zaligheid leidend woord, op dien heugelyken dag, te hooren verkondigen op zulke eene indrukmakende wyze, in de volkomene zuiverheid onzer dierbare Moedertaal, en met het vereischte Hollandsche accent.

Het kon niet missen, of allen die opgekomen waren, ten einde onzen geleerden Landgenoot te hooren, verlieten het Tempelgebouw, ten hoogsten voldaan over hetgeen zy gehoord hadden, en, ik geloof dat ik geenzins dwaal, met de overtuiging in het hart, dat Afrikaansche talenten, ten opzigte van den Predikstoel, verre weg alle anderen overtreffen; ten minsten al degenen die de Godsdienst-oefening op dien dag niet alleen bywoonden, maar die ook bekwaamheid bezaten om te oordeelen, moesten zulks erkennen.

Op den volgenden dag (Maandag,) vertrok zyn Eerw. reede weder van hier naar de Sneeuwbergen, met voornemen om in dat gewest, gelyk ik geinformeerd ben, te vertoeven; zoo dat wy de hoop koesteren kunnen van zyn Eerw. weder te hooren predikes.

De God van alle genade, hergeve zyn Eerw. spoedig de verlorene gezondheid. Hy doe zyn Eerw. benevens andere onzer Landgenoten, zyne ambts-broeders, nog lang tot cieraden verstrekken van de Hollandsche Gereformeerde Kerk, alhier in Afrika's uithoek gevestigd.—PROTEUSIANUS.

DE GOUVERNEUR EN DE LANDMETER GENERAAL.

Wy nemen uit de *Immigration Gazette*, van den 28 Mei jl. de volgende Zamenspraak over, welke het zegt—"de beminnelyke spotterny van eenige der waardige officieele Heeren te dezer plaats zal aantoonen." In eenige opzigten is die Zamenspraak voor ons volkomen verstaanbaar,—in andere evenwel,—byvoorbeeld—de pannekoeken op Vasten-Dingsdag,—volkomen onbegrypelyk.

Dat 83,854 "acres" land verkocht, tegen eenen middel prys van 3s. 2¾d. £13,538 18s. 6½d. moeten opbrengen, instede van £7,341, schynt de *oude* wyze van rekenen te zyn, met de *nieuwe* zyn wy niet genoegzaam bekend, om deswegens eenig gevoelen te wagen.

Wy vereenigen ons echter met de *Immigration Gazette*, in het uiten onzer hoop, dat de Zamenspraak moge worden vervolgd :—

Zyne Excellentie de Gouverneur.—Majoor, Ik heb heden morgen Depeches van het Gouvernement ontvangen, en daar de Kaapsche Landeryen de aandacht des volks thuis eren als hier, beginnen bezig te houden, moeten wy een weinig meer wakkerheid in uw Departement hebben.

Majoor.—Ik vertrouw dat uwe Excellentie gene aanmerking maakt op de volmaaktheid van myn Departement?

Gouverneur.—Wel, neen, neen, Majoor, dat niet, dat niet; slechts zult gy e herinneren dat gy my zoo erg gekweld hebt, dat ik verpligt was, vredenshalve, u twee malen in drie jaren naar huis te laten gaan, en toen gy thuis waart, dat gy op uw eigen houtje twee en een half jaar uitgebleven zyt, gedurende al welken tyd uw Departement nog meer ten achteren raakte, terwyl ik van de kolonisten klagten by dozynen ontving, dat hunne metingen onvolmaakt en hunne erfgrondbrieven niet geboekt waren. Maar wat erger is dan de klagten der kolonisten,—het Gouvernement thuis is er achter gekomen, en met die lieden is niet te spelen.

Majoor.—Wel, Uwe Excellentie, ik beloof thans, indien noodig, twee maal zoo veel te werken.

Gouverneur.—Niet alleen dit, Majoor, maar hetgeen ten achteren is, moet afgewerkt worden; en buitendien, zyn er eenige lelyke aanmerkingen in Lord Stanley's Depeches, betrekkelyk uw Departement.

Majoor.—Is de Depeche bestemd ter myner inzage?

Gouverneur.—Wel, neen; men tikt my ook op de vingers, schoon myns dunkens zeer hard en onverdiend, des ik niet genegen ben dezelve te vertoonen.

Majoor.—Ach! Uwe Excellentie behoeft niet bevreesd te zyn.—Ik buig my altoos voor den wind, en bedaar eenen Kaapschen storm met myne spaarlier in mode,—(beleefdheid in manieren.)

Gouverneur.—Ja, die is alles zeer goed voor den Prins van Humbug, zoo als gy uw zelf noemt, maar op myn eer, ik kan dat spel niet spelen.

Majoor.—Reken er op, uwe Excellentie, het is niet noodig bevreesd te zyn. Wy hebben het best mogelyke stelsel gevolgd, (dank zy ook den gewezen Secretaris) om zoo weinig berige van de Kolonie te geven als mogelyk; zoodat wanneer de Edele Koloniale Secretaris, verlangend mogt zyn om hier een der officieelen die slechts om een postje zuyt, te vangen, by altyd van zyn doel kan worden afgeleid, door de toediening van eenige schoonschynende of slechtriekende dadzaken. Ik twyfel niet, of wy kunnen aan zen den haak slaan, en dat wy My Lord Stanley zeer verbazend op denen afstand, en wel veel gelyk een walvisch, zullen zien spartelen!

Gouverneur.—Hoor, Majoor, zyn Lordschaps Depeches zyn eenigsints beveiend, iets in de martinet styl. Ik verbeel my somtyds dat hy werkelyk myn bevelhebbende Officier is; en echter de mededeelingen zeer fatsoenlyk zynde, denk ik dat uw oud geliefkoosd denkbeeld het beste zyn zal. Wy zyn de twee makke Olifanten, en wy moeten hem tusschen ons weten te behandelen.

Majoor.—Uwe Excellentie heeft gelyk. Juist zoo als wy Lord John hebben behandeld, herinnert gy u? Gy vormdet u een denkbeeld der Kolonie voor gy dezelve gezien had; raakte in har-war met de wyzen van het Oosten, die merg en been hebben; en daarom, toen ik te Boulogne was, wenschdet gy dat ik als landmeter der Kolonie uwe opgaf zoude onderschrijven.

Gouverneur.—Ja, Majoor; en indien gy dit niet gedaan hadt, zoude gy dadelyk zyn terug geroepen, en gedemitteerd.

Majoor.—Verschoon my uwe Excellentie. Ik weet, dat ik myn verlof een weinig heb overschreden, maar uwe Excellentie heeft my tot een zeneelyk lang bezoek verlof gegeven.

Gouverneur.—Majoor, Ik ontken het; en indien die brief van u niet was te voorschyn gekomen, en myne haastige gevolgtrekkingen niet had onderschraagd, zoude ik zeer zeker de afdanking van den Prins der Humbugs, hebben aanbevolen.

Majoor.—Uwe Excellentie zoudt dat niet hebben durven doen: want, gy waart verpligt uwe eigene woorden betrekkelyk de Oostelyke Provincie intesluiten, en daar is uw eigene Depeche van denzelfden dag, geen frisst overeenkomende met die betrekkelyk de geheele Kolonie. In uwe valsche positie denk ik dat uwe Excellentie jegens my te scherp is; en het spyt my zeer dat gy zoo onbeschelyk zinspeelt op myn' schryffout van elf millioenen acres.

Gouverneur.—Ik was boos op u, omdat gy my liet voorkomen, als oneopregt te hebben gehandeld, door de verkoopingen van landeryen te George als eene goede waardeering voor de Kolonie aantebalen.

Majoor.—Uwe Excellentie weet zoo goed als ik, dat die verkooping in geenen deele als een goede waardeering kon worden aangemerkt van de waarde van de landeryen der Kolonie over het algemeen; maar gy hebt daarvan in uwe Depeche aan den Koloniaalen Secretaris gebruik gemaakt, ten einde een haastig gevoelen, betrekkelyk koloniale landeryen, te onderschragen. Derhalve, indien ik eene fout van elf millioenen acres gemaakt heb,—was uwe Excellentie even goed in myne magt, door de overige koloniale landeryen als van minder waarde te hebben voorgesteld, terwyl wy ter gelyker tyd wisten, hoe gaarne de menschen dezelve zouden willen hebben.

Gouverneur.—Wel, Majoor, laten wy malkaar niets meer verwyten; maar laten wy ons uit deze tegenwoordige verwarring dier kwestien over landeryen, zoo spoedig mogelyk, helpen, want ik zie duidelyk, dat indien onze inkomsten blyven toenemen, gelyk dezelve in de laatste negen maanden toegenomen zyn, dat wy eerlang fondsen voor emigratie zullen hebben, en dat de edele Heeren Ebden, Cloete, en anderen, by ons daarop zullen aandringen. Een der aanmerkingen in Lord Stanley's Depeche, toont zyn gevoelen over het onderwerp :—

"Indien het bestuur van de aangelegenheden der Kolonie altoos even onvoldoende geweest is,—is het niet te verwonderen dat uwe inkomsten zulk eene smartelyke tekortkoming aantoonen, maar ik kan my niet onthouden Uwe Excellentie indachtig te maken, dat gy vroeger een surplus Inkomen gehad hebt, en nu in dit jaar eene tekortkoming.—Ik kan slechts na eene behoorlyke herziening der Koloniale rekeningen, veronderstellen, dat het bedragen nog door u moet worden gecrediteerd. Deze £6000 zoude de Kolonie zeer zeker in staat gesteld hebben van 500 tot 600 Emigranten te ontvangen."

Dit is nog al scherp op ons. Ik hoor ook dat een Timmerman en zyne vrouw, een Smid en zyne vrouw, een Metselaar en zyne vrouw, vryen passagie naar de kolonie kryggen konden; en dat byna 200 personen daartoe aanzoek gedaan hebben.—Het is daarom klaarblykelyk dat het vooroordeel tegen de Kaap vermindert, en wy kunnen gene daadzaken ontkennen, het helpt niet meer.—Wat met de toeneming van onze bevolking, de toeneming onzer gebouwen, de toenemende waarde van onzen uitvoer; maar het gaat niet; wy zullen spoedig alhier Emigranten genoeg hebben. O, dat eenige duizenden myner armoedige schotsche landlieden den stroom vooruitgingen! Maar Majoor, ik vergat. Ik moet terug keeren tot de Depeche heden morgen ontvangen, betrekkelyk oude wonden. Wy moeten ons van de dezelve dadelyk ontdoen. Wy kunnen emigratie wat langer uitstellen, tot dat ik weg ben.

Majoor.—Wel, uwe Excellentie, ik ben zeer genegen aan uwe wenschen te voldoen. Wordt er van nog iets meer gesproken dat verkeerd is?

Gouverneur.—Wel ja, Majoor. Noch is het alleen in den boezem van Lord Stanley. Wy maken, of liever, uw departement, maakt een droevig figuur by de Land Commissarissen en het Publiek. Die Ier, Smith O'Brien, doet zich langzamerhand in het Parlement in aanmerking nemen, vooral aangaande de Kaap en andere Kolonien. Hy heeft eene motie gemaakt om opgaven betrekkelyk Emigratie en Koorn-landeryen; en, volgens ons Blauwe-boek, geformeerd uit uwe metingen hebben zy onze handelingen betrekkelyk de Koorn-landeryen, alles behalven tot eer onzer talenten en yver voor het publiek welzyn der kolonie, doen voorkomen. Zy hebben my een volledig extract van hetgeen op de Kaap betrekking heeft, toegezonden. Hier, lees dit stuk.

Majoor.—(Lezende.)

	Acres.	Middel Prys.
Hoeveelheid land verkocht in.... 1839	23049	3s. 2¾d.—£3648
„ „ 1840	83854**	3s. 2¾d.— 7348**
„ „ 1841	22192	2s. 5¼d.— 2762

Er is eene tegenstrydigheid in de cyferletters voor 1840. Dezelve zyn echter een waar extract, uit de oorspronkelyke opgave, aan ons door het Kaapsch Gouvernement toegezonden.

Wel, Uwe Excellentie, scheelt er iets aan de lyst?

Gouverneur.—Wel, Majoor, ik schaam my over u. Waarlyk scheelt er iets aan! Ziet gy die vier sterretjes niet?

Majoor.—Ja, zeker ik zie dezelve uwe Excellentie; maar ik zie niets meer. Twee sterren in eene kolom *credit*, en twee sterren in de andere kolom *debet*. Ha! Ha!

Gouverneur.—Majoor, Prins der Humbugs, dit noem ik by verre te ligt opnemen. Gy hebt eene andere schryf-fout gemaakt, zoo als gy die onverantwoordelyke grove fouten of verkeerde opgaven altoos noemt, welke zy niet langer onopgemerkt willen laten voorbygaan.

Majoor.—Zekerlyk heeft de Heer Hope, de *ambtenaar*, die de opgaaf aan het Parlement gedaan heeft, hier niet op my als eenen *ambtenaar* gezien. Door te zeggen, dat er "iets tegenstrydigs bestond"—versta

ERRATUM.

The name of the Surgeon in charge, who escaped the disaster of the convict ship *Waterloo*, on Sunday last, is Doctor KRISALL, and not HERSALL, as stated in our Leading Article of Tuesday last.

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Beaufort,	Mr. A. P. Meiring,
Clan-William,	Mr. S. J. du Toit,
Caledon,	Mr. A. P. Kayser,
George,	Mr. D. Coolhaas,
Graaff-Reinet,	Mr. B. Faulham,
Malmesbury,	Mr. J. D. A. Freislich,
Paarl,	Mr. J. D. Haupt,
Somerset,	Mr. C. Keller,
Stellenbosch,	Mr. P. Kouston,
Swellendam,	Mr. John Barry,
Tulbagh,	Mr. W. Nos,
Tygerberg,	Mr. F. Uys,
Uitenhage,	Mr. J. Buchan,
Worcester,	Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, SEPTEMBER 2, 1842.

THE measure of awarding *Cape Wine* and *Brandy Cups*, for the purpose of exciting a proper competition in improving those articles of our staple produce, has had a promising effect. Yesterday was the day fixed for awarding those Cups; and, as the notice had been published only about 3 weeks previous, only 5 samples of Wine, and 1 sample of Brandy were sent in. This is quite enough for the commencement. Several more samples, we hear, were also forwarded, but arrived too late to be received for competition.

At 12 o'clock the meeting of the Agricultural Society was opened in the Commercial Rooms, when, Mr. J. B. EBDEN having been called to the chair, the following Report of the Judges, to decide upon the samples, was read:—

Committee Room, Commercial Exchange,
31st August 1842.

Present—Hon. J. B. Ebden, Chairman,
Mr. T. Sutherland,
„ M. A. Bergh,
„ J. S. Leibbrandt,
„ F. S. Berning,
„ H. C. Jarvis.

Having proceeded to examine and taste the following samples of Wine, forwarded to compete for the Cup, viz:

1,	marked Good Hope,	six bottles,
2,	„ Z M,	six do.
3,	„ [illegible]	six do.
4,	„ Hoop,	half-aum,
5,	„ OOO,	do.

We are unanimous in opinion, that the sample marked *Hoop* is the best of those submitted, and entitled to the Prize.

Only one sample of Brandy having been produced, we did not consider it expedient to proceed to the tasting of it.

J. B. EBDEN, Chairman.

Mr. N. G. Vos, residing at Klapmuts, having then been declared as the successful competitor, the sample of Mr. H. C. ESTERHUYSEN, of Klapmuts, was declared the next best,—that of Mr. C. G. MARAIS, of Jonkershoek, the third,—that of Mr. P. J. DE VILLIERS, A. B. son, of Great Drakenstein, the fourth; and that of Mr. J. W. EKSTEEN, of Zorgvliet, Rondeboschje, the fifth.

A sixth sample of Mr. H. J. NEETHLING, of Stellenbosch, was also produced, but could not be received in competition, as it had arrived, through some unfortunate circumstance, after the date fixed in the 6th section of the Prospectus.

The sample of Mr. Vos having been put up for sale, 3 leaguers were sold at Rds. 60; and the same price was obtained by Mr. H. J. NEETHLING for 3 leaguers of his Wine.

It will now be the duty, and in fact it ought to be the object of every Wine Farmer, to wrest from this victor the palm of triumph, by strongly and earnestly contending against him at the next ensuing competition.

Nobody can fairly excuse himself from entering into the field of competition hereafter, because they will have sufficient time to prepare themselves for the battle, by the notice which they now receive, that a year hence the Cups will be again competed for.

We frankly admit that we do not care whether Mr. Vos, or Mr. Somebody else obtains the Prize Cup; but we particularly anticipate with great concern the improvement of these articles, which will be effected by the encouragement thus held out, and the competition arising in consequence, among the Wine-growers.

Indeed, if ever there was a time we should be seriously intent upon carrying out the proposed object, it has now arrived. We find from a late English paper, the *Colonial Gazette* of the 8th June, that, in reply to Mr. LABOUCHERE, on Wednesday the 1st of June,—

"Sir ROBERT PEEL stated that Ministers had received information that the French Government have the power to raise their import-duties by ordonnance, and the Minister of Commerce had implied that such was the intention with respect to linens and linen-yarns—

"He could assure the right honourable gentleman that the British Government did not allow a post to leave the country without forwarding a communication on the subject to the French Government, and expressing the deep regret that had been felt on learning the course that it was intended to pursue. This dispatch stated what material effect such a proceeding must have on the commercial negotiation between this country and France, which had proceeded so far. He could not help stating that there existed a strong feeling in several parts of France, and especially in the South of France, against the policy of such a proceeding. That portion of that country was most anxious for the favourable termination of the commercial negotiation which had been carried on so long. *If this step, however, should unhappily be adopted, it would become the duty of the Government to open communications with other countries of Europe which produced wine, to see whether commercial relations on more favourable terms could not be established.* He hoped, and from the best means of forming an opinion on the subject he believed it would be the case, that the wine-growers of France would make exertions to induce the French Government to abstain from taking the step alluded to.

"Lord JOHN RUSSELL concurred in the propriety of opening communications with other wine-growing countries, with a view to commercial relations."

If therefore the event should occur, that the French Wines are to be subjected to an increased duty, we ought to be prepared to enter into the market with *our* produce, but suited to the taste of the consumers, which can only be effected by improving our article.

Although we might perhaps feel convinced, that our Wines have *flavor* and *body* enough, yet if the purchaser in the market or the consumers, say they *have not*, it must be our business to satisfy them, because *they* drink it, *they* purchase it, and *they* pay for it, and unless we do, what *they* want, we cannot complain when *they* won't drink, nor buy it, nor pay for it.

We hope the Committee lately appointed by the Wine-growers at Stellenbosch, will not be asleep, but join in exciting amongst the Wine Farmers a proper consideration of our present situation and future prospects. We, on our part, will most readily open our columns for every information about wine-growing and wine-making, to which it may be thought worth while to call their attention,—thus combining our joint energies to arrive at the desired end.

In our following we purpose given a full detail of the proceedings.

THE "WATERLOO,"

We have ascertained that of the 302 souls on board that vessel, the following were lost, viz:—1 sergeant, 14 privates, 4 women and 13 children, 11 seamen and 3 boys, and 142 convicts; in all 188, so that only 114 have been saved, of which several are still in a lingering state. There are, we are told, about 70 convicts placed in the Town Prison, with a military guard of 12 men inside, to prevent their escape.

HINTS FOR COLONIAL WINE-GROWERS.

BY MR. R. CUNNINGHAM, M.N.

The Cape Wines have been long noted for their general earthy taste and inferior flavour; which a naval officer remedied by grape-growing upon espaliers instead of annual stump-shoots; to which system the attention of French champagne growers has been lately attracted, finding the espalier wines to be of superior flavour to the others. Three causes seem to operate in producing this superiority: firstly, the greater height of the espalier grapes above the soil render them less liable to injury by blowing dust or rain soil splashings, which generally injure more at the Cape than elsewhere, from the showers there being so heavy, the soil so light, and the wind so gusty; secondly, the sap has a greater distance to move before reaching the espalier fruit, by which it is more effectively purified from its grosser particles; thirdly, the espalier rows, when contrary to the direction of the prevailing wind, afford a better mutual protection against it than that afforded by the annual stump-shoots. There seems, then, reason to believe, that by the universal adoption of espaliers in wine countries, a superior description of grapes and wine will be obtained; the superior taste and flavour of English hot-house grapes to those field-grown on the Continent being mainly referable to their espalier growth and their glass frame protection from baneful atmospheric influences.

Barley for green food is grown among the Sicilian vines; and from the luxuriance of both, they seem mutually to benefit each other; securing by this commingling all the advantages of crop rotation, as has been already done with eminent success in England by the planting of wheat and turnips in alternate rows. Throughout the Mediterranean, a cotton crop is found to be a beneficial precursor of wheat and barley; but at Malta, barley (for green food) and cotton are now generally planted together; the former in small clumps, like the Sicilian.—*Col. Gazette.*

THE GOVERNOR AND THE SURVEYOR GENERAL.

We copy from the *Immigration Gazette* of the 28th May last, the following colloquy, which it says—"will exhibit the amiable banter of some of the worthy official gentlemen," at this place. In some respects the colloquy is to us quite intelligible,—in others, however,—for instance, the pancakes on Shrove Tuesday,—we are at a loss to understand. That 83,854 acres of land, sold at an average price of 3s. 2¾d., must produce £13,538 18s. 6½d., instead of £7,348, would seem to be correct according to the *old* mode of calculating; with the *new* one we are not sufficiently acquainted to dare venture any opinion.

We however join with the *Emigration Gazette*, in expressing a "hope that the colloquy may be continued":—

His Excellency the Governor.—Major, I have received dispatches from Government this morning, and as the Cape lands are beginning to occupy the attention of people at home as well as here, we must have a little more vigilance in your department.

Major.—I trust your Excellency does not reflect on the efficiency of my department?

Governor.—Why, no, no, Major, I do not, I do not; only you will recollect that you pestered me to that extent that I was obliged, for the sake of peace, to let you go home twice in three years, and that when you got home you took French leave to make your stay two years and a half, during all which time your department was going still further into arrears, and I was receiving complaints from the Colonists by the dozen, that their surveys were incomplete and their titles not recorded. But worse than the complaints of the Colonists, the Government have now got hold of it, and with these men it becomes no joke.

Major.—Well your Excellency, I promise now to work double tides, if requisite.

Governor.—Not only so, Major, but the arrears must be worked off; and beyond that, there are some ugly remarks in Lord Stanley's despatches about your department.

Major.—Is the despatch intended for my perusal?

Governor.—Why, no; I have a rap over the knuckles myself; though I think it is very harshly and undeservedly inflicted, so that I am not inclined to exhibit it.

Major.—Ah, your Excellency need not be alarmed. I always bend to the blast, and soften a Cape storm with my *suaviter in modo.*

Governor.—Aye, that is all very well for the Prince of Humbugs, as you call yourself, but by my stars and garters, I cannot play that suit.

Major.—Depend on it, your Excellency, there is no necessity for being alarmed. We have adopted the best system possible (thanks also to the late Secretary) to give as little information respecting the Colony as possible; so that when the Hon. Colonial Secretary, in his desire to catch any of the officials here tripping just for their offices, by meeting out a few facts *couleur de rose*, or *odeur assafœtida*, he can always be diverted from the pursuit of the principle he had started. I have no doubt we can bait the hook, and that we shall see my Lord Stanley flounder very amazingly at this distance—and very like a whale!

Governor.—I tell you what, Major, his Lordship's despatches are rather mandatory, a little in the Martinet style. I sometimes fancy him to hereally my commanding officer; and yet, being very gentlemanly communications, I fancy your old favorite idea will be the best. We are the two tame elephants, and we must manage him between us.

Major.—Your Excellency is right. Just as we managed Lord John, you recollect? You committed yourself to an opinion of the Colony before you saw it; got yourself into a quandary with the wise men of the east, who had some pluck in them; and therefore, when I was at Boulogne you wanted me to support your statement as surveyor of the Colony.

Governor.—Yes, Major; and if you had not, you would have been instantly recalled, and then removed.

Major.—Pardon me, your Excellency. I was, I know, intruding a little on my furlough, but then, your Excellency gave me leave of absence for a reasonably long visit.

Governor.—Major, I deny it; and if that letter of yours had not been forthcoming, and had it not countenanced my hasty conclusions, I certainly should have recommended that the Prince of Humbugs should have been removed.

Major.—Your Excellency dared not to have done so: for you were obliged to eat your own words respecting the Eastern Province; and there is your own despatch of the very same day, standing in beautiful consistency with that respecting the whole Colony. In your false position, I think your Excellency is too sharp with me; and I cannot help deeply regretting your so unhandsomely alluding to my clerical error of eleven millions of acres.

Governor.—I was annoyed with you, because you made me appear to have acted unfairly in stating the land sales in George as a fair criterion of the Colony.

Major.—Your Excellency knows as well as I do, that that sale could, on no account, be accepted as a fair criterion of the value of the lands of the Colony generally; but you availed yourself of it in your despatch to the Colonial Secretary, to support your hasty opinion respecting the Colonial lands. Therefore, if I made an error of eleven millions of acres in quantity, your Excellency was equally in my power, in having represented the rest of the Colonial lands generally to be inferior, when we know, at the same time, how happy people are to get them.

Governor.—Well, Major, let us have no more recrimination; but let us get out of the present confusion of these land questions as quickly as possible; for I see plainly, if our revenue goes on improving, as it has done the last 9 months, that we shall, by and by, have funds for Emigration; and that the Hon. Messrs. Ellice, Cloete, and others, will force it on us. One of the observations in Lord Stanley's despatch shows his mind on the subject:—

"If the administration of the concerns of the Colony has been, throughout, equally unsatisfactory, it is not surprising that your revenue shows so lamentable a deficiency; but I cannot refrain from reminding your Excellency that you have had a surplus revenue before now, and a deficit existing in this year, I can only suppose, after due supervision of the Colonial accounts, that the amount is yet to be credited by you. Clearly, this 6,000*l.* would have enabled the Colony to receive 500 or 600 Emigrants."

This is pretty smart upon us. I hear, also, that a person coming to the Colony, who advertises that a carpenter and his wife, a smith and his wife, a mason and his wife, might have a free passage to the Colony; and that nearly 200 persons applied for the berths. It is evident, therefore, the prejudice against the Cape is wearing away; and it is no use—we can't deny facts. What with the increase of our population, the increased value of our exports, it won't do; we shall have Emigrants enough here by and by. Would that a few thousand of my distressed Scotch countrymen would precede the stream. But Major, I forgot. I must return to the despatch received this morning respecting old scores. We must get rid of them at once. We can defer Emigration a little longer, till I am out of it.

Major.—Well, your Excellency, I am most desirous to attend to your wishes. Is any thing more stated to be wrong?

Governor.—Why, yes, Major. Nor is it simply in the breast of Lord Stanley. We cut, or your department cuts, but a sorry figure before the Land Commissioners and the public. That Irishman, Smith O'Brien, is gradually making himself somebody in Parliament, particularly as regards the Cape and other Colonies. He has moved for returns respecting Emigration and Crown Lands; and from our blue book, formed from your surveys, they have made our management of the Crown Lands appear any thing but honorable to our talents and zeal for the public good of the Colony. They have sent me a complete extract of that which relates to the Cape. Here; first look at this slip.

Major.—(reading)—

	Acres.	Average Price.
Quantity of land sold in 1839	23049	3s. 2¾d.—£3648
„ „ „ 1840	83854**	3s. 2¾d.— 7348**
„ „ „ 1841	22192	2s. 5½d.— 2762

There is a discrepancy in these figures for 1840. They are however, a true extract from the original returns sent us by the Cape Government.

—Well, your Excellency, is there any thing the matter with that return?

Governor—Why, Major, I am ashamed of you. Any thing the matter, indeed! Why, don't you observe those four asterisks?

Major.—Ay, to besure I do, your Excellency; but I don't see any thing more. Two stars in one column *Creditor*, and two stars in the other column, *Debtor*. Ha! ha!

Governor.—Major, Prince of Humbugs, this is treating it too lightly by far. You have made another clerical error, as you always designate those unaccountable gross blunders or mis-statements which they will no longer allow to pass unobserved.

Major.—Surely, Mr. Hope, the *official* who made the return to Parliament, has not reflected on me as an *official* here. By saying there was "a discrepancy," I concluded he merely meant to say there was a larger quantity sold in 1840, than in 1841 or 1839.

Governor.—No Major, he says this, in effect, that you cannot have done much work in 1840, as you have represented, and *ought* to have done. Your original statement, from which these printed returns are made to Parliament, is that you surveyed 83,000 acres and that the price was 3s. 2¾*d.*; the price was much more than that in many cases, I perfectly recollect, and by my calculation, made just before you came in, that amounts to 13,538*l.* 18s. 6½*d*, just double what the Cape Treasury was credited.

Major.—Gracious goodness; your Excellency need not go into such particulars! I could not, for the life of me. It is not liberal on the part of a great national Government to be so prying. Hang that Mr. Smith O'Brien!

Governor.—Unfortunately, he is on the other side of the water.

Major.—It is an ugly circumstance for us.

Governor.—It is, for your department.

Major.—Not exclusively for my department; there are my fees, it is true, and they have been cut down too much already; and there are other persons' fees and there was a fine of some little amount you will recollect.

Governor.—I recollect—what do you mean?

Major.—Why your Excellency will recollect last Shrove Tuesday, which I recollect very well by the pancakes.

Governor.—Burn the pancakes and Smith O'Brien together.

Major.—Your Excellency had better not burn his lordship's despatch. Allow me to take it out of the fire. Here it is, your Excellency—it is already scorched

Governor.—I would burn them and the writer too, if I could have my way—or at least hang them.

Major.—I only hope they will not make it a hanging matter.

Governor.—Why, I don't know; Mr. Beaumont Smith, I see, is actually transported.

Major—Well, we must at any rate be suspended in company. But if your Excellency will throw your ægis over me, I will also cover your Excellency.

Governor.—Major, breakfast with me to-morrow. We must go into this business. There are so many rogues here, I expect my countryman Joe Hume will purpose to make this a convict colony for economy's sake.

Major.—What an idea! May I beg leave of absence, previously, your Excellency?

Governor.—I cannot tell you, unless we both get out of this mess. Breakfast with me.

Major.—I will meet thee at breakfast, and continue the subject.—*Emigration Gazette, May* 28.

PUBLIC DISTRESS AND STATE OF TRADE.

MANCHESTER, June 7.—The market to-day has been gloomy, no doubt caused, in some degree, by the news from India, the commercial state of which is by no means favorable. All kinds of goods went off heavily, and in many instances at reduced prices. The flatness was more than ordinarily felt, and no prospect of immediate improvement presented itself. The complaints throughout the district are most lamentable. The number of unemployed hands is increasing daily, and fearful symptoms of commotion are indicated in various parts of the country. I am sorry to report three failures to-day in the Manchester trade, altogether amounting to a heavy sum. These events have added to the depression.

The Corn-law League met to-day, and was occupied with business of high national interest.—*Morning Advertiser, June* 9.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that it has pleased the Almighty to take unto him on the 26th instant, my beloved Spouse JOHANNES RUDOLPH LOUW, at the age of 78 years, 7 months and 9 days, leaving me and 10 Children to deplore his loss.

JOHANNA FREDRICA LOUW, born AURET.

DIED, on the 28th instant, CHRISTI[illegible]ANNA NUKLE-SIA, at the age of 1 year, the [illegible] youngest daughter of J. A. LO[illegible] L. LOUW, [illegible]OUW.

Zwaanswyk, at Steenberg, August 31, 184[illegible]

DEPARTED this life on Sunday Morn[illegible] the 28th August, at 10 o'Clock, after a lingering sickness, my beloved Spouse Mr. MICHIEL CORNELIS WOLFF, at the age of 41 years, 10 months, and 23 days, leaving me with Eight young Children to deplore his loss,—of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

Widow M. C. WOLFF, born TER HORVEN.

SUBSCRIPTION LIST
(Continued)

For the Officers and Crew of the Wrecked Ship "Waterloo," and the Fishermen who rendered services on the occasion.

The portion of Distribution to be determined by a Committee chosen for that purpose:—

	£	s	d		£	s	d
By amount previously Advertised	29	12	0	J. B. Cousse	1	0	0
Kilian & Stein	1	0	0	J. Chisholm, Sen.	0	10	0
I. Manuel	0	10	0	Thos. Bolleau, M.C.S	1	1	0
Sam. Woods	0	10	0	G. J. Beauchamp	1	0	0
J. Dixie	0	10	0	G. A. W. Watermeyer	0	10	0
W. Doble	0	10	0	E. Chiappini	0	10	0
G. Warner	1	0	0	H. Searle	0	10	0
H. Rivers	1	0	0	D. G. de Jongh	0	10	0
J. T. Pocock	1	1	0	W. Jackson	0	5	0
J. F. Fredericksen	1	0	0	E. Christian	0	10	0
Openshaw & Unna	5	0	0	E. T. Jenkins	1	0	0
A. McDonald, Sen.	1	0	0	G. King, R. M. S.	1	0	0
J. Holtman	0	10	0	S. R. Fickell	1	0	0
J. Stuckeris	0	10	0	Capt. W. Napier	1	0	0
Mr. Bush	1	0	0	His Excellency the Governor	4	0	0
A Friend	0	10	0	Hon. J. M. Craig	2	0	0
A. J. Taylor	1	0	0	Mr. Fairbairn	1	0	0
George Herbert	0	10	0	G. Greig	1	0	0
John Stein	1	0	0	Merrington & Sons	2	0	0

Subscription List for the purchase of a Life Boat.
(Countinued)

	£	s	d		£	s	d
By amount previously Advertised	73	11	0	J. McGregot	0	10	0
F. Still	0	10	0	G. A.	0	5	0
Dr. Laing	1	1	0	J. R.	0	5	0
C. Lamb	1	1	0	Dr. Hesching	0	10	0
W. & F. Cairncross	1	1	0	J. C. Molteno	0	10	0
J. H. Bowler	0	10	0	H. Rivers	1	0	0
S. Solomon	1	1	0	J. F. Fredericksen	0	10	0
W. Thomson	0	15	0	A. Horn	0	10	0
Col. Michell	1	0	0	J. Thomson	0	5	0
J. P. de Wet, Jun.	0	5	0	J. Holtman	1	0	0
F. Waldek	0	10	0	J. Stuckeris	0	10	0
J. Chisholm, Jun.	0	10	0	J. Reelinghuys	1	1	0
Dr. Abercrombie	0	10	0	H. Hancke	1	0	0
Compositors at the *Commercial Press*	1	8	6	Capt. Carruthers	1	1	0
				J. H. C.	0	7	6
				H. Searle	0	10	0
W. Riches	1	1	0	D. G. de Jongh	1	0	0
Victoria Regatta Club	5	0	0	W. Jackson	0	5	0
				E. F. Jenkins	1	1	0
Sam. Woods	1	0	0	Openshaw & Unna	0	10	0
P. B. Borcherds	1	0	0	His Excellency the Governor	1	1	0
E. Eagar	1	1	0				
J. H. Sandenberg	1	0	0	G. Greig	0	10	0
Geo. Twycross	0	10	0	Lt.-Col. Rogers	1	1	0
Alex. Miller	0	10	0	F. Collison	1	1	0

High Sheriff's Office.

Cape Town, September 1, 1842.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

CAPE TOWN.

CLERKE BURTON, Esq., N.O.,
versus
CHRISTINA ANTOINETTA GATHA. ISMAY,
Widow and Executrix of the late DOMINICUS LARY.

On Tuesday, the 13th of September, 1842, at 10 o'Clock A.M.; in Church Square, Cape Town, of Household Furniture, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. &c.

GROENEKLOOF.
DISTRICT OF MALMESBURY.

CHARLES EDWARD SMITH BEALE, as Executor Dative to the Estate of the late JOHAN HENDRIK GNADE.
versus
JAN CHRISTOFFEL GNADE.

On Thursday, the 15th of September 1842, at 10 o'Clock A.M., at the Defendant's Residence, called "Droogs Valley," situated near Groene Kloof, District Malmesbury, of a Cart and 8 Horses, about 9 0 muids of Salt, &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

BUTTER, COFFEE & SUGAR.

FOR Sale a few kegs of prime BUTTER, at 1s. 1d. per lb., Coffee, loaf, crushed, Mauritius and white Sugars, white and brown Rice, Soap, Currants, Raisins, Gunny Bags, SAGO, Mustard, Caper Tea in 10 and 40 Catty Boxes, Sperm Candles, Jew's Harps, Starch, Havannah, and no. 3 superior Manilla Cigars, Negrohead and Cavendish Tobacco, &c &c. THOMAS LAWTON.

No. 53, Longmarket-street.

RIO COFFEE and NEGROHEAD TOBACCO in Bond.

FOR SALE,

THE CARGO of the "William Pitt," consisting of Brandy, Rum, Sherry, Port, bottled Ale and Porter, White Lead, Paints, Masts and Spars, Ash Oars, Canvas, grey Stock Bricks, and Wales-end Coals.

DUNELL & STANBRIDGE.

In the Insolvent Estate of HENRY WILLIAMS.

PUBLIC SALE OF STOCK-IN-TRADE, HOUSEHOLD FURNITURE,
&c., &c., &c.

AT Mr. JONES's Sale, TO-MORROW, (Saturday,) at 10 o'Clock precisely, will be sold the Stock-in-Trade, Household Furniture &c., &c., belonging to the abovementioned Estate, consisting of:—

120 pair Gent's. Shoes,
35 „ „ Boots (various descriptions,)
20 dozen colored Roans,
7 „ French Calf Skins,
50 packs Corks,
English Sole Leather, Slippers, Blacking, &c.
2 Chests Drawers,
1 dozen Rosewood Chairs,
1 do. Cane bottomed do.
A variety of Household Furniture, 2 Silver Watches, &c. &c. &c.

E. THOMPSON, Sole Trustee.

J. FELL & SONS

ARE receiving per "*Susan Crisp*," some more of their substantial IRON WELL PUMPS, and Brass Chamber Force Pumps, with Brass boxes and valves; also, Water Closets, Block Tin Imperial Dish Covers, Coffee Filterers, Tea Pots, Melon and Jelly Moulds, Mincing Knives, Skewers, best patent Lamps, Cottons, &c.

Market-square, opposite the Town Hall.

Wanted a JOURNEYMAN HOUSESMITH. None but good Workmen need apply.

NOW LANDING,

PER "Cape Packet," and other late arrivals,

Brooks Reels, white and black 200 yards	Childrens' white Socks
All color Thread in ¼lbs.	Do. colored do.
Drab do. in ¼lbs.	Men's fancy do.
Stitching do. in ¼lbs.	Women's do. Hose
Nett Braces	Superior white Punjums
India Rubber do. all prices	Good brown Punjums
Colored and plain Girths in rolls of 24 yards each	Low priced brown Baftas
	White Shirts
	Brown do.
Cheap Buckskins	Artificial Flowers
Trowserings	Ladies' Scarfs, &c. &c. &c.
Thick Moleskins	

B. DANEEL, No. 45, Church-street.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late JACOBUS THEUNISSEN and surviving Widow W. S. WIUM.

A PUBLIC SALE of all the Moveable and Immoveable Property, belonging to said Estate, consisting of Household Furniture, &c. &c., also two Forests, the so called 'Apples Bosch' and 'Katies Gat,' situated along the River Zonder End, in the District of Swellendam, will be held by the Board of Executors as Assumed Executors in said Estate, in the early part of October next, the day and place to be notified hereafter;—the Purchasers are requested to make themselves acquainted with the situation and advantages of said Forests.

For Particulars apply at the Office of the Board aforesaid.

C. J. C. GIE, Acting Secretary.

Cape Town, 1st Sept. 1842.

H. M. VICTUALLING OFFICE,

Simon's Town, 29th August 1842.

NOTICE is hereby given, that Tenders and Samples will be received at this Office, till noon, on MONDAY, the 19th September next, (when Parties tendering or some Person duly authorized in writing to sign the Contract on their behalf, are requested to be present) for

112,000 Pounds of Good Biscuit,

for H. M. Navy, to be the genuine produce of good Wheaten Flour only, and also for

20,000 Pounds of good genuine Wheaten Flour,

for H. M. Navy, both warranted to keep good for nine calendar months, and to be delivered into the Magazines at Simon's Town.

The Tenders must express the price Sterling for Biscuit per 112 lbs., and Flour at per 100 lbs. English Weight, and the names of two Persons must be proposed as Securities for the due fulfilment of the Contract, and a Statement in writing from them to that effect must further be produced, and deposited, if necessary, when the Tender is opened, otherwise it will be rejected.

SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTY,

SITUATE AT HOUT BAY,

ON SATURDAY, the 17th of September, 1842, will be Sold by Auction, Peremptorily to the Highest Bidder, on the Stoep of the Commercial Exchange, all that very Valuable Landed Property, at Hout Bay, in the vicinity of Cape Town, belonging to the Estate of Lieut.-Col. BIRD.

IN TWO LOTS,

Lot 1.—Comprises a Piece of Perpetual Quitrent Land, situate at Hout Bay Valley, in the Cape District, measuring 391¼ morgen, and well watered by the never failing *Russel River*, which runs through the Property. The fertility of the soil, its sheltered and romantic situation, extensive capabilities and easy distance from Cape Town, renders this Lot, in every point of view, a most desirable acquisition.

Lot 2.—Is an Erf, granted in perpetuity, situate on the South side of the Bay, near the Beach, commanding an extensive view of the Ocean, and where a Fishery Establishment may be conducted on a very profitable scale. This Lot would be invaluable to the Proprietors of Steam Vessels, as a depot on the coast.

Plans of both Properties and Conditions of Sale, may be seen at the Commercial Exchange.

R. W. EATON, Curator.

Cape Town, Aug. 11, 1842.

PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY,

WITH COMPETITION MONEY.

In the Insolvent Estate of HERCULES PETRUS DU PREEZ, of Vleesch Bank, at Riebeeks Kasteel, in the District of Malmesbury.

ON THURSDAY,

THE 8th of SEPTEMBER, 1842.

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION,

At Eleven o'Clock in the Forenoon precisely,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

On the Premises,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

CERTAIN Place called 'VLEESCH BANK, with a piece of perpetual quitrent Land, adjoining thereto, situate at Riebeeks Kasteel, in the District of Malmesbury, measuring 59 morgen, and 50 square roods of Freehold, and 891 morgen, and 522 square roods of Quitrent Land.

Well situated for all kinds of trade.

AT THE SAME TIME

Will be sold the FERRY-BOAT, plying on the Berg River, at the above Farm, as also 18 head of CATTLE, and two HORSES.

The Conditions of Sale may be seen at the Masters Office, or at the Undersigned Spin-street, No. 1, Church square, Cape Town. H. J. P. LE SUEUR, Sole Trustee.

PUBLIC SALE IN THE KOM OF TULBAGH.

THE Undersigned Testamentary Executors of the Estate of the late Mr. DAVID JOHANNES THERON, Senior, and Surviving Widow MARTHA MARIA SMITH, intend to sell by Public Auction,

ON TUESDAY, WEDNESDAY AND THURSDAY,

The 4th, 5th, and 6th October next,

THE ENTIRE JOINT ESTATE CONSISTING OF:—

1.—The well-known, fertile, and agreeable DWELLING PLACE called "ZACHTE VALLEY," situate in the Kom of Tulbagh, District of Worcester, about half an hour's ride from the Village, measuring as per Diagram about 2,400 morgen; planted with all sorts of Fruit Trees, and some thousand Vines, and has abundance of Water throughout the year. Said Place has excellent arable Land, and wholesome Pasturage, adapted for all sorts of Cattle particularly for MERINO SHEEP; and is one of the best and most fertile in the Kom of Tulbagh. On the same are erected a substantial and convenient Dwelling-house for a respectable Family, a Wine Cellar, Stabling, a complete Water Mill, Wagon house, and other Out-buildings, all in the best state of repair. The Place being too well known, Executors deem it unnecessary to give any further description.

2.—The Place called "BOSCH RIVIER."

3.—The Place called "ONGEGUND;" both salubrious Cattle Farms, situate in the Witzenberg Flats, Fieldcornetcy of Tulbagh, about 2½ hours distance from the firstmentioned Place "ZACHTE VALLEY," having abundance of current Water throughout the year, and adapted for all sorts of Cattle, and particularly for the breeding of Merino Sheep.

4.—Certain unbuilt Erf, situate in Church-street, in the Village of Tulbagh.

FURNITURE.

Household Furniture of the best description, as Tables, Chairs, Couches, Bedsteads, Stretchers, excellent Feather Beds, Looking Glasses, Clothes Presses, a very good House Clock by the best Maker, a quantity of Silver, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

FUSTAGE.

Leaguers, Half-aums, Fermenting Tubs, treading and receiving Tubs, Buckets, Funnels, a Brandy Still; Wine and Brandy.

CATTLE.

50 Capital young draught Oxen, 35 head of breeding Cattle, 8 well trained young Wagon Horses, 3 Saddle Horses, together with a beautiful Stallion from the Stud of Mr. M. MELCK, well worthy the attention of Breeders.

A number of Sheep and Goats.

AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

2 new covered Bullock Wagons, an unshod Bullock Wagon, 2 complete Horse Wagons, 2 Carts, Ploughs, Harrows, Yokes, Harness complete, Spades and Picks, all in good order, Wagonwood, Carpenters', Smiths' and Wagonmakers' Tools, and finally, the Crops on the lands of the Place "Zachte Valley," consisting of 10 muids of Wheat, 20 ditto Oats, and 2 ditto Rye, promising an abundant Harvest; and further such other articles as may be offered on the day of Sale.

The Conditions of Sale of the Landed Property will be made very favorable.

JAN MEIRING, } Testamentary
DAVID THERON, Ds. } Executors.

Tulbagh, 17th August 1842.

Mr. A. N. WASSENAAR, Vendue Adm.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Persons having any Claims of what nature soever against the Joint Estate of the late Mr. DAVID JOHS. THERON, Sen., and surviving Widow MARTHA MARIA SMITH, are requested to apply for payment, within the space of three months, to the second Undersigned DAVID THERON, Ds.; and those indebted to said Estate, are requested to pay their Debts within said period of three months from this date.

JAN MEIRING, } Test.
DAVID THERON, Ds. } Executors.

Tulbagh, Aug. 17, 1842.

Wrecked Ship "WATERLOO."

A PUBLIC SALE will be held THIS MORNING, at 11 o'Clock, on the Beach, near the Negro Barracks, of the wreck of the above Ship, together with such Spars, Sails, Stores, &c. &c. as may be then washed up.

And afterwards, at H.M. Customs, of Stores, &c. there deposited.

ROBT. GRANGER.

R. J. JONES, Auctioneer.

NEW GOODS,

Per 'Ghika,' 'Cape Packet,' and 'Susan Crisp.'

RECEIVED per above Vessels from London, Investments of British Manufactures, consisting of—

White and Grey Punjums,
Do. Do. Baftas,
Do. Do. Sheeting,
Shirting,
Furniture Checks,
Do. Prints,
Fancy Prints and Ginghams,
Printed Muslin,
Muslin de Laine,
Malay Handkerchiefs,
Fancy Cotton Do.,
Drab, black, and blue Moleskin,
Do. Do. Do. Corduroy,
Fancy Cantoons and Drills,
Military and Raven Duck,
Mixed Gambroons,
Blue and black Do.,
Summer Cloth,
Brown and white Linen Drills,
Brown and black Holland,
Irish Linen and Lawns,
Cotton Tick,
Black and colored Silesias,
Wagon Canvas,
Fine white Shirts,
Merino Do.,
Regatta, striped, and unbleached Do.,
Duck Frocks,
Shoe Thread and Hemp,
A.C. W.B. black & Stitching Thread,
Brooks' Reels,
Black, drab, and colored Sewing Silks,
Tailors' Padding and Trimmings,
Drab black and fancy Cassimeres,
Buff Cassimeres and Valencias
Black, blue, and colored Broad Cloths,
New Summer Trouserings,
Printed Orleans Cloth,
Do. Sateens and Velvets,
Dunstable Bonnets,
Bonnet Shapes,
Silk and Cotton Hosiery,
Parasols, Kid and Silk Gloves,
Persians, Ribbons, fancy Stocks, with a general assortment of fine and fancy Goods, &c.
Pickles, Preserves, Loaf Sugar
Boiled Oil, Paints, white and red Lead, Starch, Shot, &c.

DUNELL & STANBRIDGE.

NEW INVESTMENT,

PER "GHIKA."

THE Undersigned has received the following Goods, which are for Sale at his Stores in Loop street, at reasonable prices.

Black and Colored Cotton Hose,
All colors Stitching Thread and Cotton Boxes,
Sewing Silks and Galloons,
Buttons, Pins, and Braces,
Buckskins and Cloths,
Fancy and Black Prints,
Muslin Dresses,
Check, Jaconet and Book Muslins,
Printed Parisians,
Summer Cloths and Orleans,
Thibet do. and Lastings,
Beaverteens, Moleskins, and Cantoons,
Baftas, Punjums.

ALSO ON HAND,

Best Brazil Coffee, crushed Loaf Sugar, Sugar Candy, Rice, and Tea.

Paint Oil and White Lead, and all sorts of Paint.

ERNST LANDSBERG.

TEAS!!

FOR SALE AT REDUCED PRICES.

40 Catty CAPER,
10 „ SOUCHONG,
10 „ HYSON,
10 „ PEKOE,
} either in Bond or Duty paid.

HAMILTON ROSS & Co.

PUBLIC SALE,

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN ZACHARIAS FICH, *of Stellenbosch.*

THE Undersigned, Trustees, will cause to be sold on

TUESDAY, THE 11TH OCTOBER,

The whole of the Effects belonging to the abovementioned Insolvent Estate, namely:

THE IMMOVEABLE PROPERTY,

IN ONE LOT,

(With liberal Competition Money,)

Consisting in a HOUSE and ERF, situate in this Town, in Dorp street, No. 77, in extent 130 square roods and 63 do. feet.—The House contains Hall, two front Rooms, Passage, and two back Rooms; an Out-building used as a Shoemaker's Shop, and Stable for 4 Horses. The Garden is planted with about 80 Fruit Trees of different kinds, and adjoins the Mill Stream.

THE MOVEABLE PROPERTY

Consists of Household Furniture of various descriptions, such as Beds and Bedding, Chairs, Tables, Wardrobes, Kitchen and other Utensils, Shoemaker's Tools.

JOHAN VAN BLOMMESTEIN, J. J. F. WEGE, } Joint Trustees.

Stellenbosch, 27th Aug. 1842.

Mr. G. G. LINDENBERG, Auctioneer.

NOTICE TO DEBTORS.

THE Undersigned duly authorised hereby, calls upon all Persons indebted to JOHN GADNEY, to pay their Debts forthwith at the Palmiet River to Mr. THOMAS VENN, or in Cape Town at his Counting House, St George's-street. To facilitate a settlement, Live Stock and Colonial Produce will be taken in payment.

Country Dealers and others will find at the Palmiet River a General Stock of Merchandize on Sale, at very low rates, and at liberal Credits upon approved Security.

Early in the month of October Public Sales will be held of an extensive assortment of Goods adapted to country consumption, together with Wagons, Oxen, Horses, Sheep, &c. &c. &c.

W. GADNEY, q.q.

Cape Town, Aug. 24, 1842.

NOTICE.

Palmiet River, 16th August, 1842.

THE Undersigned having determined to retire from business, has appointed his brother, WILLIAM GADNEY, of Cape Town, his General Attorney and Agent, for the purpose of disposing of his Moveable and Immoveable Property, and winding up and finally settling all his affairs and concerns,—and he hereby gives Notice to all Persons who may have Claims against him, to forward such Claims to the said WM. GADNEY for adjustment, and to those indebted to him, to make payment of the amounts due from them, forthwith, to avoid the expenses which will otherwise ensue.

JOHN GADNEY.

In the Estate of the late Mrs. MARTHA HENDRINA VAN DER MERWE, and surviving Husband Mr. H. F. MÖLLER, Sr.

NOTICE is hereby given to Heirs and others interested in the above Estate, that the Liquidation Account will lay for inspection at the Undersigned's during a period of one month from this date, and being found free from objections, the respective inheritances will be receivable immediately after.

F. ENGELS, Assumed Executor.

Tulbagh, Sept. 1, 1842.

1,500 EXCELLENT SHEEP.

ON MONDAY, the 19th September, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. J. W. Louw, Tygerberg, the above number of fat Sheep, which will be positively present, and not privately disposed of.

P. LOUW.

September 1, 1842.

Messrs. DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.

The Protectour
FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

THE 4th GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF THIS COMPANY, pursuant to the 12th Section of the Trust Deed, will be held on WEDNESDAY, THE 5TH OCTOBER, in one of the Rooms of the Institution "*Tot Nut van Het Algemeen,*" (granted for that purpose by the Directors,) in order to receive from the Board of Directors a Report and Statement of the affairs of the Company, up to ultimo August 1842; to elect Directors and Auditors in the Room of those going out by rotation, and to discuss the General Interests of the Company.

By Order of President and Directors,

SERVAAS DE KOCK, Secretary.

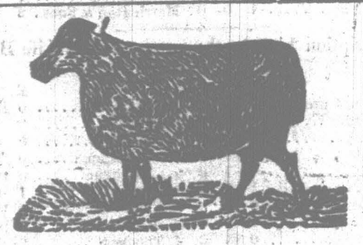
Protecteur Office, Cape Town, Aug. 19, 1842.

The Directors who go out are,

J. H. HOFMEYR, Esq. L.L.D. — A. BRINK, Esq.
J. A. H. WICHT, Esq. — O. J. TRUTER, Esq.
J. M. WENTZEL, Esq. — A. LOUW, As., Esq.

And Auditors,

J. J. STEYTLER, Jz. Esq., and A. H. HOFMEYR, Esq. who are all re-eligible.



RAMS.

IMPORTANT TO BREEDERS OF

FINE WOOLLED SHEEP

THE CARGO OF SUPERIOR FINE BRED

HERINO RAMS,

IMPORTED BY Mr. THWAITS,

FROM

PORT STEPHEN, NEW SOUTH WALES,

PER THE "ST. HELENA SCHOONER,"

WILL BE OFFERED FOR PUBLIC COMPETITION AT

Mr. Jones' Auction on the Parade,

ON SATURDAY,

1st OCTOBER NEXT.

THE Proprietor having, during his stay at New South Wales, ascertained from the best sources of information that the Australian Agricultural Company possessed the *finest woolled* Sheep and of the *purest blood* of any in that Colony, he had the above Rams selected from the first class Flocks of that Company, by competent judges, with great care and particular attention to condition and age for Exportation and Breeding purposes, without regard to Expense.

Separate Certificates of these Rams from the Commissioner* of the Company's affairs at N. S. Wales, may be seen, and further particulars known on application at the Counting House of

A. STEEDMAN,
St. George's-street.

These Rams are in excellent condition and are for inspection, and it is distinctly notified that none of them have been allowed to be disposed of by Private Sale, and to prevent disappointment to Country Buyers at a distance, none will be sold previous to the Auction.

* Reference is requested to his letter addressed to the Secretary of the Cape Agricultural Society, published in the "Zuid-Afrikaan," 3d June last, by order of the Committee of that Society, and the substance of which was inserted in the "Government Gazette," 27th May last.

NATAL.

PREPARING for the Press, and will be published in the Colony, as soon as a sufficient number of Subscribers shall have expressed their desire for the

COMPILATION,

A RE-PRINT,

OF ALL THE

Authentic Notices—Descriptions—Public Acts and Documents—Petitions—Manifestoes—Correspondence—Government Advertisements and Proclamations—Bulletins and Military Despatches,

WITH

A CHRONOLOGICAL STATEMENT OF EVENTS,

&c., &c., &c.,

RELATING TO NATAL,

Without gloss or comment,

For the purpose of facilitating a DISPASSIONATE Inquiry into the affairs of that Dependency.

BY JOHN CENTLIVRES CHASE.

It is supposed the Compilation will be comprised in about the size of Mr. Godlonton's Sketches of the Eastern Province.

Subscribers' Names will be received by MR. ROBERTSON, *and* MESSRS. COLLARD & Co., *Cape Town*; MR. CAPPYN *and at the* OFFICE OF THE GRAHAM'S TOWN JOURNAL, *Graham's Town.*

PEREMPTORY SALE.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK RETIEF, of Wagonmaker's Valley, Agriculturist.

ON TUESDAY,

The 6th September, 1842,

At 11 o'Clock precisely in the Morning,

WILL BE POSITIVELY SOLD ON THE SPOT,

WITHOUT RESERVE,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

Before the Resident Magistrate of the Paarl,

CERTAIN Piece of Land with the Buildings erected thereon, together with a piece of Quitrent Land adjoining, situate in the Division of Stellenbosch, at Wagonmaker's Valley, being part of the Place *Olyvenhout*, in extent 12 morgen, 502 square roods Freehold, and 141 morgen, 310 square roods Quitrent Land. Said Place is very fertile, is planted with about 45,000 Vines, all sorts of Fruit Trees, and has good pasturage.

Further, all the Moveable Property belonging to said Estate, namely Stuckvats, Leaguers, fermenting and receiving Tubs, Brandy Stills, Tubs, Funnels, Buckets, about 20 leaguers of Wine of the last Vintage, Wagons, Ploughs, Harrows, Oxen, Cows, Calves, Horses, &c.

ALSO,

HOUSEHOLD FURNITURE,

Viz. Chairs, Tables, Beds, Bedsteads, Wardrobes, Chests, Copper, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and such other articles as belong to said Estate.

P. F. R. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Paarl, July 30, 1842.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

COMMISSARIAT.

LAND TRANSPORT REQUIRED.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'clock on WEDNESDAY the 14th September from such Persons as may be willing to contract for the performance of the undermentioned Services, for the period of one or two years, at the option of the party tendering, commencing on the 1st October next.

To furnish in Cape Town and its vicinity such Draught Horses, Wagons, Carts, Harness, Drivers, &c., as may be required for the Service of the Royal Engineer or other Military Department.

The Tenders to state the price in Sterling for

1. One Draught Horse with Cart, Driver, and Harness complete, per day.
2. A single Horse for a Cart, Pug, Mortar, or any other Mill, with Driver and Harness complete, per day.
3. A double Horse Cart, two Horses with Driver and Harness complete, per day.
4. Two Draught Horses, with Harness and Driver complete, for a double Horse Cart, per day.
5. For four Draught Horses and Driver, with Wagon and Harness complete, per day.

Any further information may be obtained at this Office, or at that of the Commanding Royal Engineer.

Each Tender to be accompanied by an Instrument (a copy of which may be had on application to this Office,) binding the party under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Aug. 29, 1842.

PAARL LODGING HOUSE.

THE Undersigned begs to intimate that he has fitted up an extensive Lodging House, in a central part of this Village, with a view chiefly to the entertainment and accommodation of Indian Gentlemen and other Visitors.

In recommending this Village as a Place of temporary Residence for Invalids, it need only be mentioned that in mildness of Climate and purity of Atmosphere, it is surpassed by none, if equalled by any, locality in South Africa.

Excellent Medical attendance is also available.

For the information of Sportsmen it may be mentioned that Game of all sorts is to be met with in the neighbourhood, and now that the Season of Quail shooting is coming on excellent sport may be had within a few minutes walk of the Village.

A regular communication between this Village and Cape Town thrice a week during the Summer, and twice during the Winter Months is kept up by means of the District Paarl Post Wagon.

Paarl, Aug. 1842. S. J. C. GIRD.

☞ Stabling for Horses,
Saddle Horses and Vehicles to let.

NOTICE.

IN returning thanks to the Public for the kind and liberal patronage he has hitherto experienced in his profession, Mr. GIRD begs to intimate that he intends to continue his Apothecary business, and will always have on hand a fresh stock of the most approved Medicines.

PUBLIC SALE OF

IMMOVEABLE PROPERTY, AT THE PAARL.

In the Estate of the late Mrs. RACHEL FRANCINA BLIGNAUT, Widow of the late Mr. JOHANNES JACOBUS DU TOIT, Pa.

ON TUESDAY, the 13th September, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely, will be sold on the spot, peremptorily to the highest Bidder, certain fine and fertile Erf, with the Buildings erected thereon, belonging to said Estate, being part of the Place "Nantes," in extent, per rest, 26 morgen, 456 square roods and 68 feet Freehold Land. Said Erf is planted with all sorts of Fruit Trees, and has a free and pleasant situation.

Immediately after the Sale of the abovementioned Immoveable Property, will also be sold some Outstanding Claims, belonging to said Estate, which may be seen with the Undersigned.

Paarl, 22d August 1842.

P. JACS. DE VILLIERS, J. H. son, Test. Executor.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

COMMISSION SALE.

IN THE VILLAGE OF MALMESBURY

ON MONDAY, the 5th September next, the Undersigned will sell at his Auction Rooms, opposite to the Public Buildings, some Merchandise, 18 bags of the very best JAVA COFFEE, and 8 Shares in the Protecteur Fire and Life Assurance Company, all without Reserve.

The Coffee will be sold in small and large Lots, for the Accommodation of Purchasers.

J. J. DE VILLIERS, Jz., Auctioneer.

N.B. Goods received to be sold in Commission, at the abovementioned Sale.

Without the least Reserve.

THE Undersigned, will sell by Public Sale on SATURDAY, the 3d September next, at 10 o'Clock precisely, at the Place of Mr. JAN WILLEM PIETER LOUW, called "Klipfontein," situate at Koeberg, a Horse Wagon, quite new, 1 Cart, 30 Oxen, Horses, Harness, Ploughs, Harrows, &c., and further all such articles as belong to a complete Farming Establishment.

J. G. STEYTLER, Gz.

2,600 Excellent Fat Sheep.

ON MONDAY, the 12th September next, the Undersigned will cause to be positively sold at the Place of Mr. H. C. VAN NIEKERK, at Joostenberg, at present occupied by Mr. DE WAAL, 2,600 excellent fat Sheep.

J. M. ENSLIN, Jun.

Messrs. DE VILLIERS BROTHERS, Vend. Adms.

MESSRS. J. H. BAM & Co.,

BEG to advise the Public, that they have opened a Shop in the well-known Premises of, and next door to the Dispensary of Messrs. KUNHARDT & Co., in Heerengracht, where they profess to deal only in Articles of the best quality, by

Wholesale and Retail.

Their Stock of CIGARS and TOBACCO is of the choicest kind, and comprises MANILLAS of a quality rarely, if ever imported into this Colony. Havannahs, van Zandyks, Chinsurahs, &c. &c. &c.

Their SNUFFS, independent of the usual variety of Foreign Snuffs, deserve particular attention for the perfection of their manufacture.

Their CAPE SNUFF, plain and scented, combines with sweetness and purity of flavor, the following qualities:

1st. It does not act on the respirative organs like the common Cape Manufacture.

2nd. From an unremitted attention of five years to its manufacture, it has been brought to a perfection that age and climate will not impair the quality, and that age will only improve it To this invaluable and warranted quality, they beg to call the particular attention of the Trader in the Interior.

3d. Composed of the choicest Ingredients only, its flavor is warranted not to be produced by deleterious substances.

4th. It excels in purity and sweetness of flavor the Cape Snuffs generally offered to the Public. To ascertain these qualities, they invite the Sceptic to come and try.

Lastly, but not least,—They beg to call attention to their EYE SNUFF, an infallible remedy against Rheumatism in [illegible] weak eyes, rheumatic headache, shooting pains in [illegible] teeth, so peculiar to the climate of this Colony [illegible] well-known under the formidable name of Zi[illegible] valuable composition is sold in cannisters of 1s. 6d. and [illegible] 9d. each, the cannisters have wrappers with directions for use.

*** *Be particular to ask for J. H. BAM & Co.'s Eye Snuff, or Snuff for Zinkens.*

Cape Town, 17, Heerengracht.

N.B.—Just received, fresh Negrohead and Cavendish TOBACCO.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

AND

STOCK-IN-TRADE,

At Sir Lowry's Pass, Hottentots Holland,

THE Undersigned is authorised to sell by Public Sale the following Landed Property, as also Stock-in-Trade.

Lot No. 1.—ZEEZIGT, a Dwelling House, Out-houses, Stores, and a complete Tannery, with fine Vegetable Garden, and Orchard.

Lot No. 2.—FREDERICKS BURG.

Lot No. 3.—EYLAND KLOOF, about 70 acres, with good pasturage for Sheep and Cattle, annex the Place of the Rev. Mr. BLUNT.

The Sale will be held on the 12th and 14th of September next, and will begin with a General Assortment of Merchandize, and every thing belonging to a Tannery.

FURTHER,

100 Merino Ewes,
A thorough bred imported Ram,
Carts and Horses.

This offers a favourable opportunity to Speculators who are inclined to carry on a Country Trade, an extensive business having been carried on at that place since twenty five years hence by Messrs. NEEDHAM & EVANS, and Mr. STADLER; and as every prospect is at hand that the Road across the Cape Flats will soon be made, an increase of business and rise of Landed Property in that direction may be safely expected.

The Conditions of Sale will be made favorable.

The Landed Property is in the mean time for Sale out of hand.

Inquiry to be made at my Office and Store No. 31, Loop-street.

ERNST LANDSBERG.

Mr. J. WEDE, Vendue Adm.

THE Undersigned intending to make a change of Residence, offers for PRIVATE SALE, on favorable terms, his well-known Farm called "Patrysen Valley," District Klapmuts, only 25 minutes distant from Stellenbosch. The same yielded about seventy Leaguers of Wine during the last 3 years; is planted with 100,000 Vines and 150 best young Fruit Trees, and has abundance of Water. The Retail Business has also been successfully carried on there since the last 5 years. The same is too well known to require any further description.—Apply to the Undersigned.

N. G. VOS.

THE FARM DONKERHOEK.

THE above Farm "Donkerhoek," situate in the Fieldcornetcy of River Zonder End, formerly the Location of Mr. NEAVE, at present belonging to Mr. JOH. PH. DE VILLIERS, A. Bz., well adapted for a Cattle and Sheep Walk, and provided with good arable Land, is offered for private Sale by the Undersigned, from whom further particulars may be learnt.

Stellenbosch, Aug. 16, 1842. A. FAURE, Jz., qq.

PUBLIC SALE ON THE FARM

"NACHTWACHT,"

SITUATE NEAR BREDA'S DORP.

THE Undersigned will hold a Sale at the above Place, of Merino Sheep and young Horses,—the day of Sale and further particulars to be notified in future Papers.

P. V. VAN DER BYL.

Eerste River, August 27, 1842.

PUBLIC SALE OF HORSES.

100 *Draught, Saddle, and young Horses of the best breed, and*
50 *Asses.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on SATURDAY, the 10th September next, at the Place of Mr. P. J. HUGO, J. G. Zn, situate at Klein Drakenstein, 100 Horses, 2, 3 and 4 years old, all of the best breed, amongst which good matches of well trained Coach and Saddle Horses, mostly all Stallions, and 50 trained draught and young Asses.

J. J. MALAN,
D. G. MALAN.

Groenberg, August 29, 1842.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

N.B. At the above Sale will be previously sold on Commission, thirty well fed and trained Saddle and Coach Horses, to match, 4, 5 and 6 years old.

PUBLIC SALE OF

1,300 *Excellent Selected Sheep.*

THE Undersigned will hold a public Sale at his Dwelling Place called *Doornkraal*, situate at Paardenberg, on Monday the 5th September next, of the abovementioned number of Sheep, which will not be privately disposed of.

G. P. C. KOTZE.

Paardenberg, August 16, 1842.

☞ The above are brought from the interior by Mr. PIETER HARTOGH, and will positively be present.

HORSES AND OXEN.

ON TUESDAY, the 6th September next, will be sold at the Place of Mr. L. A. TORRIEN, Great Drakenstein, sixty Horses and fifty draught Oxen, all in good condition. The Horses are chiefly of English breed, extracted from the renowned Horses TURNPIKE and BOBTAIL, also some trained Wagon Horses.

J. MALHERBE.

Stellenbosch, Aug. 16, 1842.

Messrs. FAURE & Co., Vendue Adms.

1000 SHEEP.

ON TUESDAY, the 20th Instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. P. H. FAURE, near Stellenbosch, the above number of Sheep, in a very good condition, to be brought from the interior by Mr. JAN ROUX.

Stellenbosch, 1st Sept. 1842. J. ROSSOUW.

Messrs. FAURE & Co., Vendue Administrators.

SWELLENDAM

AGRICULTURAL SOCIETY.

NOTICE is hereby given, that on the FIRST THURSDAY IN DECEMBER NEXT, a general Meeting of the above Society, will be held at Swellendam, for the purpose of adjudging the following prizes for the best samples of Stock and Produce the bona fide growth of the district:—

1. For the best sample of short Wool, not less than 50lbs. grown by the Competitor 3 3 0
2. For the best sample of long Wool do. do 3 3 0
3. For the heaviest Wether of any breed 1 1 0
4. For the best 2 year old Ram 2 2 0
5. For the best 2 year old Ewe, do. do 1 1 0
6. The best 2 year old Colt, suited for Draft or Saddle 3 3 0
7. For the second best 2 2 0
8. For the best Milch Cow 2 2 0
9. For the second best do 1 1 0
10. For the best 50lbs. Butter 1 1 0
11. For the best 10lbs. Cheese 1 1 0
12. For the best 100 lbs. Aloes 1 1 0
13. For the best Ham 1 1 0
14. For the best 50 lbs. Dried Fruit 1 1 0
15. For the best 50 lbs. Tobacco 1 1 0
16. For the best scheipel Potatoes 0 10 6
17. For the best scheipel Onions 0 10 6
18. For the best ½ aum Wine, 1 year old 1 1 0
19. For the best anker of Brandy 0 10 6

In addition to the above, the following prizes will be likewise given:—

For the best Sheep Shearer 1 1 0
For the second best 0 10 6

Competitors are to exhibit their Stock or Produce on the day above stated, at 9 o'Clock in the Forenoon, and to give notice to the Secretary two hours previously, (and if required) to make Affidavit that the Conditions have been complied with.

By Order of the Committee,

June 4, 1842. P. W. REITZ, Secretary.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Aug. 30. *Mary Ray*, British bark, 289 tons, W. Ellwood, from London June 11, to this port. Cargo sundries. Brings a mail. Reports having spoken July 15, lat. 6 30 N., long. 17 30 W., the bark *Ann*, of and from London to New South Wales, with Emigrants, out 36 days, all well; Aug. 6, lat. 22 40 S., long. 29 20 W., the brig *Tartar*, of Aberdeen, from Valparaiso to Liverpool, out 42 days; Aug. 11, lat. 28 50 S., long. 21 25 W., the ship *Seringapatam*, of and from London to Madras & Calcutta, all well. J. Searight & Co., Agents.

30. *William Pitt*, British brig, 309 tons, J. Frances, from the Downs May 28, to this port and Mauritius. Cargo sundries. Brings a few letters.

Dunell & Stanbridge, Agents.

Sept. 1. *Hamilton Ross*, Colonial bark, 289 tons, R. H. Allen, from Pernambuco July 25, to this port. Cargo sugar.—Passengers, Mrs. Clausen and child; and Reverend F. H. Pehmöller. Reports having spoken July 28, the Dutch bark *Rabenhaupt*, from Genoa to Batavia, out 30 days.

H. Ross & Co., Agents.

1. *Fairfield*, American bark, 198 tons, J. Holmes, from Boston, U.S., June 20, to a market. Cargo sundries. Passenger, Mr. Chase. Put in for repairs.

I. Chase, Agent.

1. 3 P.M. schooner S. W. standing in.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BRITISH—SHIP.

John Bagshaw, N. Reddington.—London.—Thomson & Co.

BARKS.

Cape Packet, C. Lamb.—(Uncertain.)—Home & Co.
Hamilton Ross, R. H. Allen.—(Uncertain.)—H. Ross & Co.
John, J. Davey.—London.—Borradailes & Co.
Mary Ray, W. Ellwood.—Mauritius.—J. Searight & Co.
Susan Crisp, E. Cobden.—Simon's Bay.—Phillips & Co.
Wanderer,

BRIGS.

Britannia, W. Volum.—Mossel Bay & Knysna.—Ross & Co.
Hebe, T. Younger.—London.—Borradailes & Co.
Henry Hoyle, J. Griffith.—(Uncertain.)—Thomson & Co.
Jean, J. H. J. Clark.—London.—Phillips & Co.
Reform, J. N. B. Miller.—Mossel Bay.—Home & Co.
William Pitt, J. Frances.—Mauritius.—Dunell & Co.

SCHOONERS.

Agenoria, J. Durell.—Algoa Bay.—T. Ansdell.
Barrys, J. Dixon.—Breede River.—Thomson & Co.
Conch, W. Bell.—Algoa Bay.—J. Smith.
Eliza Scott, J. C. Ahier.—(Uncertain.)—F. Collison & Co.
Ghika, J. Sedgwick.—Algoa Bay.—Thomson & Co.
Hero, J. Cloid.—(Uncertain.)—J. Jearey.
St. Helena, W. Mann.—Mauritius.—J. Smith.
Sophia, W. Barrey.—(Uncertain.)—Phillips & Co.
Mary, J. Reid.—Algoa Bay and Port Natal.—J. Smith.
Mazeppa, J. Allen.—(Uncertain.)—J. Smith.
Velox, J. Adams.—St. Helena.—Phillips & Co.

SLOOP.

Albatross, T. Ryan.—(Uncertain.)—Com. Wharf Comp.

AMERICAN—BARK.

Fairfield, J. Holmes.—To a market.—I. Chase.

ARRIVED OFF SIMON'S BAY.

Aug. 31. H.M. Frigate *Winchester*, 50 guns, with Rear Admiral Sir J. Percey.

DEPARTURES FROM SIMON'S BAY.

Aug. 29. British brig *Medora*, O. May to Mauritius.
31. H.M. Ketch *Arrow*, Lieut. Comm. W. Robinson, to the West Coast.
31. American whaling ship *Georgia*, C. Hull, on a Whaling Voyage.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Southampton*, Capt. T. Ogle.—England.
H.M. Frigate *Isis*, Capt. Sir J. Marshall, Kt.—China.
H.M. Sloop *Hyacinth*, Commander G. Goldsmith.—St. Helena and England.
H.M. Brig *Lily*, Commander G. Baker.—Port Natal.

BARK.

Velore, W. Bell.—Madras.—

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Aug. 21. *Ann & Mary*, Colonial sloop, 26 tons, R. Philp, from Table Bay Aug. 3, to De Lagoa Bay. Cargo sundries.

D. Phillips, Agent.

23. *Colony*, British brig, 146 tons, J. Penny, from Table Bay Aug. 17, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Higginson and 2 children; Messrs. Hutchops and Rudolff.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARK.

Harriet, W. Duthie.—(Uncertain.)—W. & J. Smith & Co.

BRIGS.

Colony, J. Penny.—(Uncertain.)—
Harlequin, G. Garwood.—(Uncertain.)—J. O. Smith.
Lively, T. H. Martyn.—London.—Maynards & Co.
Mary Hallet, J. Gardiner.—(Uncertain.)—
Richmond, W. Furbur.—London.—Maynards & Co.

SCHOONER.

Margaret, J. Watson.—(Uncertain.)—J. O. Smith.

SLOOP.

Ann & Mary, R. Philp.—De Lagoa Bay.—D. Phillips.

VESSEL IN THE KOWIE RIVER.

STEAMER.

Sir John Saint Aubyn, W. Train.—Table Bay.—W. Cock.

MARKT PRYZEN

Tot den 1 September, 1842.

Aloe per pond	Aloes per pound ..	0 — 9½	St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	¾ — 1½	Rds.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	4½ — 12	St.
Abrikozen, per ditto .	Apricots, ditto	7½ — 9½	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per mud	6 — 11½	Rd.
Azyn, per legger.....	Vinegar, per leag..	40 — 48	
Boonen per mud.....	Beans, per muid....	14 — 17	
Balken, per stuk	Beams, each.	0 — 0	
Boter, pr. lb.....	Butter, per lb.	42 — 54	St.
Brandewyn, per legger.	Brandy, p leag .	131 — 160	Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	¾ — 1½	
Drooge Ossenhuiden..	Dry Ox Hides . ..	3 — 5½	
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Musc. do.	1½ — 1½	
Erwten, per mud . . .	Peas, per muid ..	14 — 15	
Garst, ditto	Barley, per muid..	6 — 6½	
Ganzen, per stuk.... .	Geese, each.....	1½ — 2	
Haver, per mud	Oats, per muid....	4½ — 5½	
Hooi, per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs..	3½ — 3½	
Hoenders per stuk	Hens, each... ...	½ — ¾	
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p sack..	¾ — ½	
Honing, pr. lb.....	Honey, per lb.	12 — 16	St.
Kanen, Kaap, per lb...	Cheese, Cape, p. lb..	0 — 0	
Kalkoenen elk	Turkeys, each.....	2½ — 4	Rd.
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks...	30 — 35	Rd.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½ aam	0 — 0	
——Steen	—— Stone ditto...	¾ — ½	
Koorn, ———10 Mud.	Wheat 10 muids	160 — 182	Rd.
Linzen, per mud.....	Lentil per muid ..	11 — 19½	
Melies, per mud	Maize per muid.	7½ — 8½	
Meel, fyn, per 100 lb..	Flour, fine, p., 100lb	7 — 7½	
Okkernoten per 100. .	Walnuts, per 100.	0 — 12	St.
Oliphantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0 — 61	
Peren, per pond	Pears, per lb. . ..	2½ — 4	St.
Persiken, ditto.....	Peaches, ditto	4½ — 10	
Planken, per voet . ..	Planks per foot ...	0 — 0	
Rogge, per mud.....	Rye, per muid	6 — 7	Rds.
Rozynen, per pond.. .	Raisins, per lb.....	3½ — 6½	St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb. ..	18 — 21½	St
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks..	0 — 0	Rds.
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	2½ — 8½	
Uyen per mud	Onions per muid ..	6 — 8½	
Varkens, gemeste .. .	Pigs, fattened, ea...	30 — 37	
—— ongemeste	—— unfattened ..	15 — 20	
—— spece	—— suckling.....	2½ — 3½	
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea...	½ — ½	Rd.
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb. ..	1½ — 1½	Rds.
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	0 — 11	St.
Vygen per pond.	Figs, per lb.	12 — 16	
Wyn, ordinaire, per leg. ger	Wines, ordinary p. leg.	35 — 0	Rds.
Pontak	Pontac	0 — 0	
Wol, Schapen p lb...	Wool, per lb.	21½ — 32	St.
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100 ..	1½ — 1½	Rds.
Zout per mud	Salt, per muid .. .	3½ — 4½	
Zuurlemoenap per ½aam	Lemon Juice, ½aam	0 — 9	
Zoolleder per ½ huid ..	Sole Leather, ½hide	0 — 8	
Zeep, per pood	Soap, per lb.	0 — 12	St.

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by J. J. H. Smuts, 92, Wale-street.—Proprietor, P. A. Brand, 93, Wale-street.